



# GEMEINDEJOURNAL

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT  
DER GEMEINDE GROSSROSSELN

# GROSSROSSELN

35. JAHRGANG • NR. 27/2023 • FREITAG, DEN 07.07.2023



DORF IM WARNDT



EMMERSWEILER



GROSSROSSELN



KARLSBRUNN



NASSWEILER



ST. NIKOLAUS

## KIDS DAY

## RUND UMS RATHAUS

WAFFELN SLUSHEIS SCHMINKEN POPCORN  
MUSIK SPIELPLATZ SPIELE TANZEN  
DRK CLOWN FEUERWEHR FUSSBALL POLIZEI

**16.07.2023**  
**11:00 BIS 17:00 UHR**

**DIE EINNAHMEN KOMMEN DEN KINDERN DER GEMEINDE ZUGUTE!**



# THEMA DER WOCHE

## DER ERSTE BEIGEORDNETE INFORMIERT



## Kooperationsvereinbarungen zum Sportstättenkonzept geschlossen!

Der Gemeinderat Großrosseln hat in seiner Sitzung vom 16.02.2022 das entworfene Sportstättenentwicklungskonzept der Gemeinde einstimmig beschlossen. In der Sitzung des Gemeinderates vom 07.07.2022 wurden mit der Entscheidung, den Tennenplatz im Gemeindebezirk St. Nikolaus zu entwiden, die Anforderungen der Sportplanungskommission erfüllt, um die entsprechenden, zukünftigen Landesmittel als Gemeinde abschöpfen zu können.

Dies ist die Grundlage, um die bestehende und die künftige Sportstättenstruktur der Gemeinde Großrosseln sowie die dazugehörigen Gebäude und Gelände zu erhalten beziehungsweise künftig zu ertüchtigen und aufzuwerten.

Um eine langfristige Bespielbarkeit aller Plätze innerhalb der Gemeinde Großrosseln zu gewährleisten, habe ich gemeinsam mit der Gemeindeverwaltung eine Kooperationsvereinbarung zum Sportstättenkonzept zwischen den Vereinen und der Gemeinde aufgesetzt.

Diese teilt den Vereinen ein eigenes Budget zu, setzt mehr Eigenverantwortung und die Kompetenz der Vereine voraus, bietet allerdings durch Kostenmanagement und Kostenverantwortung auch Einsparpotentiale und damit die Möglichkeit, die eingesparten Mittel an anderer Stelle in die Sportstätten zu investieren. Somit stellt die Vereinbarung eine wichtige und notwendige Stütze für die Fußballvereine und deren zukünftigen Vereinstätigkeit dar.

Mit der Entwicklung des Konzeptes ging ein langer Prozess einher, der über sechs Monate in Anspruch (Entwürfe, Ausschüsse, Gemeinderat und Vereinsgespräche) nahm.

Der Gemeinderat hat entschieden, dass ich mit allen sechs Fußballvereinen Gespräche zur Kooperationsvereinbarung führen soll. Diese Gespräche haben in verschiedenen Terminen in den Monaten April und Mai dieses Jahres stattgefunden und sind alle positiv verlaufen. Hierbei wurde auch erläutert, dass der Abschluss der Kooperationsvereinbarung nur mit vier der sechs Vereinen, deren Sportstätten mit einem Rasenplatz ausgestattet sind bzw. werden, Sinn machen.

Am 27.06.2023 haben die Vereine SV Emmersweiler, SC 1910 Großrosseln, SV Karlsbrunn und SG St. Nikolaus die Kooperationsvereinbarungen unterzeichnet.

Es freut mich sehr, dass eine zukunftsfähige Lösung für den Betrieb unserer Sportstätten in der Gemeinde gefunden wurde.

Mit sportlichen Grüßen

Ihr Erster Beigeordneter Michael Krewer



v.l.n.r. v.o.n.u. Michael Stutz, Markus Feld, Markus Müller, Stefan Lang, Jörg Eiloff, Norbert Herth, Ralf Thom, Dirk Berg, Michael Krewer, Patrick Ziegler, Harald Schuler



v.l.n.r. Erster Beigeordneter  
Michael Krewer, Harald Schuler  
(SV Emmersweiler)



v.l.n.r. Erster Beigeordneter  
Michael Krewer, Michael Stutz  
(SC 1910 Großrosseln)



v.l.n.r. Stefan Lang (SV Karlsbrunn),  
Erster Beigeordneter Michael Krewer,  
Markus Müller (SV Karlsbrunn)



v.l.n.r. Erster Beigeordneter  
Michael Krewer, Ralf Thom  
(SG St. Nikolaus)

# Notdienste & wichtige Rufnummern

<b>Polizei</b>	<b>1 10</b>	<b>Polizeiinspektion Völklingen</b>	<b>0 68 98/20 20</b>
<b>Feuerwehr/Notruf</b>	<b>1 12</b>	<b>Polizeiposten Großrosseln</b>	<b>0 68 98/94 31 60</b>

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)**

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet: Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

#### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Püttlingen

Im Knappschaftsklinikum Saar GmbH Krankenhaus  
In der Humes 35, 66346 Püttlingen

#### Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

Weitere Informationen unter [www.kvsaarland.de](http://www.kvsaarland.de)

### Zahnärzte

**08./09.07.2023**

J. Hoffmann, Völklingen-Wehrden, 06898/22806

### Tierärzte

**08.07.2023**

Tierärzte Dr. Tholey-Roth u. Roth, Am Lehberg 4a, SB-Ensheim,  
06893/986740

Tierarzt Dr. Waschbüsch, Schloßstraße 46, Saarwellingen,  
06838/81242

**09.07.2023**

Tierärzte Dr. Tholey-Roth u. Roth, Am Lehberg 4a, SB-Ensheim,  
06893/986740

Tierärztin Dr. Voswinkel, Zum Scheidberg 34, Wallerfangen,  
06837/708236

## Apotheken-Notdienste 08.07. - 14.07.23

**08.07.2023**

Mathilden-Apotheke, Provinzialstraße 4, Wadgassen-Schaffhausen,  
06834/41010

Viktoria-Apotheke, Bahnhofstraße 95 + 97, Saarbrücken, 0681/36148

**09.07.2023**

Apotheke Klein, Pickardstraße 36, Püttlingen, 06898/66204

Cristall-Apotheke, Kirchstraße 28, Bous, 06834/770790

**10.07.2023**

Liebfrauen-Apotheke, Pickardstraße 17, Püttlingen, 06898/65244

Die Neue-Apotheke, Berliner-Promenade 17-19, Saarbrücken,  
0681/33060

**11.07.2023**

Josef-Apotheke, Ludweilerstraße 147, Völklingen-Geislautern,  
06898/974097

Engel-Apotheke, Feldmannstraße 2a, Saarbrücken, 0681/926770

**12.07.2023**

Lilien-Apotheke, Hauptstraße 22, Püttlingen-Köllerbach, 06806/2039

Abtei-Apotheke, Lindenstraße 73, Wadgassen, 06834/94130

**13.07.2023**

Stadt-Apotheke, Bahnhofstraße 37, Saarbrücken, 0681/948890

Donatus-Apotheke, Schulstraße 21, Saarlouis-Roden, 06831/80226

**14.07.2023**

Barbara-Apotheke, Alleestraße 32, Saarbrücken-Altenkessel,  
06898/80055

Arndt-Apotheke, Mainzer Straße 105, Saarbrücken, 0681/64587

## Wichtige Rufnummern

### • Pfarrämter

Kath. Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt 0 68 98/48 25

Evang. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt,  
Pfarrer Horst Gaevert 01 71/4 78 63 09

### • Ärzte

Lidia Barth, Großrosseln 06898/94180

Dr. Michael Huth, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/7550

Michèle Schneider, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/7550

Dr. Dieter Massion, Großrosseln, St. Nikolaus 06809/99460

Dr. Magdolna Nemcsik, Großrosseln 06898/41053

### • Zahnärzte

Ines Faust, Großrosseln 06898/41537

Rainer Friedrich, Großrosseln 06898/40606

### • Heilpraktiker

Rolf Müller, Großrosseln 068 98/6 94 08 81

Heinz und Anne Röder, Großrosseln 068 98/4 17 50

Heike Schreiner, Großrosseln, Dorf im Warndt 068 09/99 67 07

Ralf Sevenig, Großrosseln, Naßweiler 068 09/15 06

Michael Weis, Großrosseln 06898/80606

### • Beauftragter der Gemeinde Großrosseln

für Menschen mit Behinderungen  
Uwe Prior, An der Friedenseiche 46 068 09/16 15

### • Diakonisches Zentrum Völklingen

Senioren- und Sozialberatung 068 98/91 47 60

### • Häusliche Alten- u. Krankenpflege

Christina Geisbauer, Emmersweiler 06809/9967709

Schäfer und Müller, Großrosseln 06898/943394

Seniorenheim Haus im Warndt, Großrosseln 06898/43424

AWO Zuhause – Fahrbarer Mittagstisch 0681/857840

• **Bianca's Alltagshelfer und Pflegeberatung, St. Nikolaus** 06809/7020243

• **Gutemiene – Hilfe für Behinderte und alte Menschen** 068 38/99 38 11

• **Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken**

Beratungsstelle Völklingen 068 98/13 20 43

• **Betreuungsdienst „Die Haushaltssperle“** 06834/690521-0

[www.die-haushaltssperle.de](http://www.die-haushaltssperle.de)

### • Tierarzt / Tierheilpraktiker

Tierarzt Dr. Ludvik May, Emmersweiler 068 09/9 97 79 83

Tierheilpraktiker & Mykrotherapeut Uwe Kasolka 068 09/67 39

Tierheilpraktikerin Anja Schaumlöffel 068 09/7 02 02 82

### • Apotheken

Rossel-Apotheke, Großrosseln 068 98/4 13 38

St. Barbara-Apotheke, Großrosseln 068 98/44 85 50

Linden-Apotheke, Ludweiler 068 98/4 23 00

Sonnen-Apotheke, Ludweiler 06898/41736

### • Augenoptiker

Optik Zwiener, Großrosseln 06898/448600

### • Verlag MTYPE media GmbH

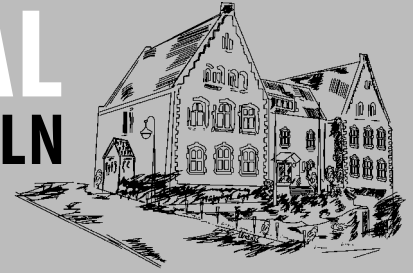
06 81/5885-0



# GEMEINDE JOURNAL

## GROSSROSSELN

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT  
DER GEMEINDE GROSSROSSELN



### Gemeindeverwaltung

Klosterplatz 2/3  
66352 Großrosseln

Telefon 068 98 / 449 0  
Bürgerbüro 068 98 / 449 - 400  
Telefax 068 98 / 449-130  
Internet: www.grossrosseln.de  
E-Mail: gemeinde@grossrosseln.de

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

#### Allgemeine Verwaltung

Montag – Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr

#### Bürgerbüro

Montag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 17.30 Uhr  
Dienstag -- 14.00 bis 15.30 Uhr  
Mittwoch 7.00 bis 12.00 Uhr --  
Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr  
Samstag jeden ersten Samstag im Monat 9.30 bis 11.30 Uhr

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Großrosseln, Rathaus, Großrosseln, Tel. 068 98/4490. **Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Titelseite:** Bürgermeister Dominik Jochum, Großrosseln. **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und die Anzeigen:** MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/5885-0, www.mtypemedia.de, Mail: journal@mtypemedia.de. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Weitere wichtige Rufnummern

### • Kommunale Abfallberatung/Wertstoffberatung

Bauamt der Gemeinde Großrosseln 06898/449-139  
Abfuhrunternehmen Firma Becker 06831/487717-20  
Gelbe Tonne Info/Reklamationen 0800/8560001  
Wertstoffhof des Entsorgungszweckverbandes Völklingen (EZV) 06898/13-7000  
Sperrmüll/EVS Kunden-Service-Center 0681/5000-555  
Annahmestelle für Elektro-Altgeräte bei RL-Recycling, Naßweiler 06809/998855

### • Schiedsperson:

Norbert Wagner, Im Großen Feld 9, 06898/43312,  
norbert2wagner@aol.com

### • Stellvertretende Schiedsperson:

Milena Cymanski, Goerdelerstr. 49, 66121 Saarbrücken  
miluch83@web.de

### • SaarForst Landesbetrieb

**Forstrevier Großrosseln:** Marcel-Philipp Kiefer, m.kiefer@sfl.saarland.de  
Sprechstunde: Mittwochs von 14.00-16.00 Uhr  
0681/97 12861, mobil 01 75/2200893

### • Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln

Buchungsmöglichkeit: telefonisch montags  
und mittwochs von 08.30 bis 11.00 Uhr unter 0151/19531234

### • Gemeindebücherei:

Dorfgemeinschaftshaus im Gemeindebezirk Naßweiler  
Öffnungszeiten: dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

### • Wasserzweckverband Warndt

Völklingen-Ludweiler NOTRUF-ENTSTÖRUNGSDIENST 068 98/5 45 10

### • energis Netzgesellschaft mbH

Störungsnummer Strom 0681/90 69-26 11  
Störungsnummer Erdgas 0681/90 69-26 10

### • Bereitschaftsdienst Fernwärme

Störungen an der Fernwärme-Hausübergabestation: 0681/94 94 91 00

### • Bezirksschornsteinfegermeister

Heribert Zimmer 068 25/95 48 31  
Christoph Sauder 068 36/29 31 und 01 76/20 10 29 42

### • Taxi Andrea Bollbach

068 09/3 03 09 68 und 01 76/32 30 32 91

### • Sprechstunden der Versichertenältesten der Deutschen

**Rentenversicherung Knappschaft - Bahn - See sowie Bearbeitung von Sterbegeldanträgen für Mitglieder der Sterbekasse der Saarbergleute Vvag**

**Hans Hamm**, Bremerhof 26, 66352 Großrosseln 068 09/68 03  
Sprechstunde Di. von 16.00-18.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung

### • Versichertenberater Deutsche Rentenversicherung

**Wolfgang Ulrich**, Emmersweilerstraße 180, 66352 Großrosseln Sprechstunde mittwochs von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr im ehemaligen Kloster in Großrosseln, Kosterplatz 3, Erdgeschoss, Zimmer 101.  
Vorherige tel. Terminvereinbarung werktäglich unter 068 98/401 14

### • Regionalverband Saarbrücken – Jugendamt

Service-Nr. 06898/5 17 55 42

### • Regionalverband Saarbrücken – Gesundheitsamt, Sozialer Dienst

Petra Gugnion-Fischer 0681/506 5446  
(Dipl. Sozialarbeiterin/Sozialpädagogin) petra.gugnion-fischer@rvsbr.de

Wegen der Pandemie sind derzeit Sprechstunden nur nach Vereinbarung möglich.

### • Sprechstunde des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken

Die Sprechstunde des Mobilien Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird von Juni bis Dezember 2023 weiterhin nur 1 mal im Monat angeboten.

**In Großrosseln sind folgende Termine vorgesehen: Montag 19.06.23, Montag 17.07.23, Montag 21.08.23, Montag 18.09.23, Montag 16.10.23, Montag 20.11.23, Montag 18.12.23, jeweils in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr.**

Kunden können sich direkt an das Sozialamt des Regionalverbandes, Europaallee 11, 66113 Saarbrücken, sozialamt@rvsbr.de, Tel. 0681/506-4949 bzw. 4948 wenden.

### • Geführte Wanderungen Gruppen:

Wegescout Harald Schambil: Tel.: 06809/91033 harald@schambil.de

### • Meldung von Mängeln auf Wanderwegen:

Tel.: 06898/449-112 gemeinde@grossrosseln.de

### • Bienen, Hornissen, Wespen und andere geschützte Hautflügler

Beratungen und Umsiedlungen

### • NABU Saarland

06881/93619-0

### • Landesamt für Umwelt- u. Arbeitsschutz Sbr.

0681/8500-0

## Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken im Gemeindejournal



Dorf im Warndt



Emmersweiler



Großrosseln



Karlsbrunn



Naßweiler



St. Nikolaus

## Verwaltung informiert

### Liebe Bürgerinnen und Bürger, „Dreckegge“ gesehen und sich geärgert?

Jetzt können Sie aktiv mithelfen, unsere Gemeinde noch ein Stück sauberer und attraktiver zu machen. Das ist ab sofort ganz einfach:

- Foto machen
- Standort notieren

Und beides per E-Mail an: [sauber@grossrosseln.de](mailto:sauber@grossrosseln.de) senden. Schnellstmöglich wird dann der „Dreckegge“ beseitigt. Seien Sie aufmerksam und helfen Sie mit, der Umwelt was Gutes zu tun.

### Sprechstunde der Unteren Bauaufsichtsbehörde

Zur Beratung Bauwilliger über Fragen in Zusammenhang mit Baugenehmigungsverfahren halten die zuständigen Mitarbeiter der Unteren Bauaufsichtsbehörde des Regionalverbandes monatlich eine Sprechstunde bei der Gemeindeverwaltung Großrosseln ab.

Die nächste Sprechstunde findet am

**Montag, 10. Juli 2023, ab 13.40 Uhr,**

im ehemaligen Klostergebäude, Klosterplatz 3, **Erdgeschoss, Zimmer 101** statt. Interessierte werden gebeten, ihren Gesprächswunsch unter Tel. 06898-449-136 anzumelden.

### Öffnungszeiten Rathaus

- Wir haben geöffnet, ohne Termin – flexibel und ungebunden
- Öffnungszeiten **Allgemeine Verwaltung**:  
Mo.-Do. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr  
Fr. 8.30-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)
- Für das **Bürgerbüro** gelten folgende Öffnungszeiten:  
Mo. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-17.30 Uhr  
Di. (vormittags geschlossen) 14.00-15.30 Uhr  
Mi. 7.00-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)  
Do. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr  
Fr. 8.30-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)  
jeden ersten Samstag eines Monats 9.30-11.30 Uhr
- Terminbuchungen sind auch weiterhin telefonisch möglich – planbar, entspannt und ohne Wartezeit
- Kein 3G-Nachweis mehr nötig

### Geänderte Öffnungszeiten des Bürgerbüros im Zeitraum 10.07.2023 bis 14.07.2023

Das Bürgerbüro der Gemeinde Großrosseln hat in der Zeit vom 10.07.2023 bis zum 14.07.2023 wie folgt geöffnet:

Montag	08:30 Uhr bis 12:30 Uhr
Dienstag	08:30 Uhr bis 12:30 Uhr
Mittwoch	07:00 Uhr bis 12:30 Uhr
Donnerstag	08:30 Uhr bis 12:30 Uhr
Freitag	08:30 Uhr bis 12:30 Uhr

### Anlieferung von Grüngutabfällen

Der Grüngutsammelplatz der Gemeinde Großrosseln in der Straße „Zum Kesselbrunnen“, hinter dem Friedhof Großrosseln, ist im **Juli** wie folgt für Anlieferungen von Grüngutabfällen geöffnet:

<b>Samstag,</b>	<b>08.07.</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>13.07.</b>	<b>08.00 bis 14.00 Uhr</b>
<b>Samstag,</b>	<b>15.07.</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>20.07.</b>	<b>08.00 bis 14.00 Uhr</b>
<b>Samstag,</b>	<b>22.07.</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>27.07.</b>	<b>08.00 bis 14.00 Uhr</b>
<b>Samstag,</b>	<b>29.07.</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>

Die Anlieferung erfolgt für die Bürger der Gemeinde kostenfrei. Grüngut sind biologisch abbaubare pflanzliche Abfälle wie z.B. Baum- und Grünschnitt, Laub, Äste, Strauchwerk und vergleichbare Materialien im Sinne von § 5 Absatz 2 Nr. 2 SAWG. Darunter fallen alle Abfälle, die in privaten Haushalten im Rahmen der privaten Lebensführung anfallen (privates Grüngut).

**Von der Annahme sind ausgeschlossen**

- stoffhaltiges Grüngut

- Grüngut, in dem Biogut enthalten ist
- Grüngut, das mit Schadstoffen belastet ist
- Stämme über 15 cm Durchmesser oder über 2 m Länge und Wurzelstöcke
- Grüngut aus der Land- und Forstwirtschaft sowie aus Gärtnereien und sonstigem gewerblichen Gartenbau
- Altholz, auch unbehandelt
- Erdreich, Oberbodenabtrag oder Grasnarbe
- Abfälle aus Tierhaltung (Stall- und Kleintiermist)
- Obst- und Gemüseabfälle
- Speisereste
- Grüngut, das gesundheitsschädlich oder dessen schadlose und ordnungsgemäße Verwertung nicht sichergestellt werden kann, wie z.B. bei Schädlingsbefall (z.B. Buchsbaumzünsler) oder manchen invasiven Arten (z.B. Riesen-Bärenklau (Herkulesstaude), Ambrosia (Beifußblättriges Traubenkraut))

In Zweifelsfällen entscheidet die Gemeinde Großrosseln nach pflichtgemäßem Ermessen, ob es sich um Abfälle im Sinne der Benutzungs- und Gebührensatzung der Gemeinde Großrosseln handelt.

### Schwätzje Mobil

Schwätzje Mobil - das mobile Informationsangebot für Seniorinnen und Senioren und deren Angehörige im Regionalverband Saarbrücken. Unsere nächsten Termine Parkanlage Dorf im Warndt: 13.07., 27.07. Uhrzeit: 10:00 – 12:00 Uhr



**Mobiler Informationsdienst  
zu Themen rund um den Seniorenalltag**

**Sie haben Fragen oder möchten  
Informationen zur Route:**

Telefonnummer: 0681 30 90 60  
Email: [info@schwaetzjemobil.de](mailto:info@schwaetzjemobil.de)  
Website: [www.schwaetzjemobil.de](http://www.schwaetzjemobil.de)

Ein Projekt des



Caritasverband  
für Saarbrücken und  
Umgebung e. V.

Gefördert durch



REGIONALVERBAND  
SAARBRÜCKEN

### Sprechstunde des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird von Juni bis Dezember 2023 weiterhin nur 1 mal im Monat angeboten. In Großrosseln sind

folgende Termine vorgesehen:

**Montag 17.07.2023, Montag 21.08.2023, Montag 18.09.2023, Montag 16.10.2023, Montag 20.11.2023, Montag 18.12.2023, jeweils in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr.**

Kunden können sich direkt an das Sozialamt des Regionalverbandes, Europaallee 11, 66113 Saarbrücken, sozialamt@rvsbr.de, Tel. 0681/506-4949 bzw. 4948 wenden.

# Der Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln



**Immer dienstags von 8 bis 16 Uhr  
und donnerstags von 8 bis 12 Uhr**

- Nur innerhalb der Gemeinde Großrosseln
- Von Haustür zu Haustür
- Mehr Mobilität für Jung und Alt

**Buchungsmöglichkeit:**  
Telefonisch unter 01 51 / 19 53 12 34,  
montags und mittwochs  
von 08.30 bis 11.00 Uhr

## Probleme und Konflikte zu Hause?

- Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“**  
(08000) 116 016 oder [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)
- Hilfetelefon „Schwangere in Not“**  
(0800) 40 40 020
- „Nummer gegen Kummer“  
Hilfe für Kinder- und Jugendliche**  
116 111 oder [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de)
- „Nummer gegen Kummer“  
Elterntelefon**  
(0800) 1110 550

Ministerium für  
Soziales, Gesundheit,  
Frauen und Familie  
**SAARLAND**

## Veranstaltungen

Hinweise zu kulturellen Veranstaltungen finden Sie ausserdem auf unserer Homepage [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de) und auch noch einmal kurz vor Veranstaltungsbeginn hier, wie gewohnt, im Gemeindejournal Großrosseln.

### Veranstaltungs-Terminkalender:

06.08.2023: Wildpflanzen-Wanderung  
13.08.2023: Wanderung auf dem Warndt-Wald-Weg westl. Schleife  
03.11.2023: Walderlebnisswanderung

### Yoga:

06.08.2023: Yoga Wanderung  
19.08.2023: Kinder Yoga  
02.09.2023: Yoga Wanderung  
01.10.2023: Kinder Yoga

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Großrosseln

Wehrführer: Friedrich Schido, E-Mail: Friedrich.Schido@t-online.de  
Tel.: 06809/18136

### Löschbezirk Ost (Großrosseln)

Löschbezirksführer: Wendelin Reichert  
E-Mail: reichert-wendelin@gmx.de, Tel.: 06898/439399  
Übung Aktive: Dienstag, 19:30 Uhr – 21:30 Uhr  
Übung Jugend: Donnerstag, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Löschbezirk West (Dorf im Warndt und Karlsbrunn)

Löschbezirksführer: Lars Molter, E-Mail: LLMOLTER@gmx.de  
Tel.: 06809/180811  
Übung Aktive: Dienstag, 19:00 Uhr – 21:00 Uhr  
Übung Jugend: Donnerstag, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Löschbezirk Süd (Emmersweiler, Naßweiler, St. Nikolaus)

Löschbezirksführer: Daniel Mülhausen  
E-Mail: daniel-muelhausen@t-online.de, Telefon: 06809-996765  
Übung Aktive: Montag, 18:30 Uhr – 20:30 Uhr  
Übung Jugend: Mittwoch, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Beauftragte für die Jugendfeuerwehr/Löschelefanten

Katja Reichert, E-Mail: 112katja@web.de, Tel.: 06898/439399

### Leiter Altersabteilung

Thomas Rui, E-Mail: thomas-rui@t-online.de, Tel.: 06809/1587

## Schule & Kindergarten

### Sprechstunde der Schulleitungen

#### Wilhelm-Heinrich-Grundschule der Gemeinde Großrosseln

Schulleiterin: Natalie Kräwer  
stellv. Schulleiterin: Nina Feld  
Sprechstunden nur nach vorheriger Vereinbarung  
Standort: Wilhelm-Heinrich-Weg 2  
Tel.: 06898-40546, Fax 06898-40567, [grundschule@grossrosseln.de](mailto:grundschule@grossrosseln.de)

### Fördervereine der Schulen in Großrosseln

#### Förderverein der Wilhelm-Heinrich-Grundschule

Erste Vorsitzende: Jessica Jung-Bohlender, Tel. 0151-16544364  
Zweite Vorsitzende: Carina Piroth, Tel. 017645820814

### Nachmittagsbetreuung Pffiffikus der Wilhelm-Heinrich Grundschule Großrosseln

Leiterin: Ellen Laggai, stellv. Leiterin Rita Leinenbach  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 12.30-17.00 Uhr, Ferienbetreuung 8-17.00 Uhr  
Schulstraße 35, 66352 Großrosseln/St. Nikolaus  
Fon: 06809/180110, Email: [abc-pffiffikus@t-online.de](mailto:abc-pffiffikus@t-online.de)

### Wilhelm-Heinrich-Grundschule der Gemeinde Großrosseln

#### Schullaufmeisterschaften 2023 in Merzig

Seit mehreren Jahren haben die Schullaufmeisterschaften nun einen festen Platz in den Schulterminen der Grundschule Großrosseln. Nach Ende der Corona-Maßnahmen konnten wir in diesem Jahr auch endlich wieder an dieser großartigen Veranstaltung teilnehmen. Der

Stellenwert dieses Events lässt sich bereits daran erkennen, dass in diesem Jahr wieder 180 Schülern mit insgesamt ca. 5 000 Schülern und Schülerinnen an den Start gingen.

Ein besonderer Dank geht an dieser Stelle an unseren Bürgermeister Dominik Jochum und die Gemeinde Großrosseln. Durch die Übernahme der Transportkosten ermöglichen Sie uns jedes Jahr eine Teilnahme an den Schullaufmeisterschaften.

Nach vielen fleißigen Trainingsstunden im Sportunterricht konnten dann 41 fleißige Läufer und Läuferinnen aus den Klassenstufen 2 bis 4 ausgewählt werden, um unsere Schule an diesem Event zu vertreten.

Bei tollem Wetter erbrachten unsere Schüler und Schülerinnen auch starke Leistungen. So gelang es an diesem Tag auch 8 Schülern und Schülerinnen die Strecke von 2,1 km sogar unter der Zeit von 10 Minuten zu laufen.

An dieser Stelle möchte ich, Herr Oliver Jochum, mich noch bei allen Eltern und Kollegen bedanken, die mit ihrer Hilfe an diesem Tag, wieder zu einer gelungenen Veranstaltung beigetragen haben.

#### **Hier die Ergebnisse im Überblick:**

##### **männliche Teilnehmer (von insgesamt 2 745 Teilnehmern):**

Philipp Hecktor 8:28,9	Leon Gründel 8:29,6
Amir Nabhan 8:55,3	Tom Jenal 9:06,3
Lennardt Houck 9:10,2	Henri Graf 9:13,0
Liam Keßler 9:33,6	Timm Hektor 9:38,2
Nils Werron 10:04,5	Louis Eich 10:10,8
Finley Hauser 10:15,6	Finn Batesta 10:18,4
Lenny Isberner 10:25,8	Davy Biewer 10:41,0
Julien Martin 10:41,2	Niclas Emmrich 10:56,0
Robin Breitbach 11:15,7	Ilay Misini 11:16,7
Til Bonenberger 11:18,9	Miran Usman 11:48,1
Nils Remm 12:01,5	Moritz Ungan 13:09,9
Elias Kußler 13:58,8	

##### **weibliche Teilnehmer (von insgesamt 1 950 Teilnehmerinnen):**

Isabelle Rosner 10:28,8	Jayleen Kern 11:01,5
Nathalie Rotar 11:07,6	Mia Genz 11:09,6
Maja Kolz 11:11,6	Medina Mussaeva 11:22,9
Aline Reichert 11:43,0	Jana Brodeßer 11:49,8
Lara Aubertin 11:52,4	Sara Tomic 12:00,6
Amelie Holzer 12:12,3	Caya-Mia Heydt 12:29,8
Alexa Werner 12:35,9	Marlene Kiefer 12:36,1
Marie Sophie Huber 13:49,2	Johanna Schmitt 14:02,5
Emilia Kühner 14:03,8	

## **Der Musikverein Rheingold ließ die Parkanlage erklingen und die Herzen der Warndtwichel höherschlagen**

Am späteren Nachmittag des 4. Juni 2023 fand in der idyllischen Parkanlage in Dorf im Warndt ein bemerkenswertes Picknick-Konzert statt. Gastgeber war der renommierte Musikverein Rheingold, die Schirmherrschaft übernahm Bürgermeister Dominik Jochum. Zahlreiche Musikbegeisterte aus der Umgebung folgten der Einladung, um einen unterhaltsamen Abend mit musikalischen Darbietungen und kulinarischen Genüssen zu erleben.



Einen besonderen Höhepunkt des Konzerts stellte für uns der Auftritt der Musikwachtel unserer katholischen Kindertagesstätte Warndtwichel dar. Bereits im Vorfeld trafen wir uns, um für dieses Event zu

üben. Wir waren beeindruckt, neben all der musikalischen Talente aus dem Musikverein, der Flöten-AG und dem Knappenchor ebenso in der ersten Reihe musizieren zu können.

Die Kinder hatten es sich zum Ziel gesetzt, das Publikum mit Gesang, Tanz und einer mitreißenden musikalischen Einlage mit den Boomwhackers zu begeistern. Textsicher und mit Spaß trugen sie die geübten Stücke vor, tanzten mit Kopf, Schulter, Knie und Fuß und konzentrierten sich auf ihren Einsatz beim Musikstück.



Die Veranstaltung hatte nicht nur kulturelle und musikalische Aspekte, sondern auch einen wohltätigen Zweck. Der Erlös des Picknick-Konzerts kam unserer katholischen Kindertagesstätte Warndtwichel zugute. Darüber freuten wir uns natürlich sehr. Was gibt es schöneres, als Wünsche erfüllt zu bekommen. Das dabei gesammelte Geld stellte uns der Musikverein Rheingold für die Anschaffung von Instrumenten zur musikalischen Früherziehung in Aussicht. Ziel ist es, den Kindern durch die Anschaffung von verschiedenen Musikinstrumenten eine vielfältige und kreative musikalische Erfahrung zu ermöglichen. Bereits während der Veranstaltung überreichten uns die Vorsitzenden Dominic Herrmann und Stefan Wiesen zwei Instrumente unserer Wunschliste und brachten damit die Augen der Kinder und Erzieherinnen zum Leuchten.

Das Picknick-Konzert des Musikvereins Rheingold war jedoch nicht nur ein musikalisches Highlight, sondern auch ein gelungenes Beispiel für die Verbundenheit und Unterstützung innerhalb der Warndt-Gemeinschaft.

Die Besucher des Picknick-Konzerts hatten sichtlich Spaß und Unterhaltung im Schatten der Bäume. Diese tolle Veranstaltung hat uns gezeigt, wie Musik die Menschen zusammenbringen und das Gemeinschaftsgefühl stärken kann.

Ein herzliches Dankeschön sagen die Kinder und das Team der katholischen Kindertagesstätte Warndtwichel

## **Kirchliche Nachrichten**

### **Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt**

**Bitte vereinbaren Sie weiterhin einen Termin im Pfarrbüro.**

#### **Erreichbarkeit der Pfarrbüros:**

Büro Großrosseln:	Tel.: 06898 4825
	Mail: pfarramt.st.wendalinus@t-online.de
Büro Ludweiler:	Tel.: 06898 4661
	Mail: pfarramt@herz-jesu-ludweiler.de
Homepage:	www.h.eiligkreuzimwarndt.de

#### **Sa 08.07. 14. Sonntag im Jahreskreis**

GL 14:00 Trauung von Vanessa Hemmer und Yannik Strutt mit Taufe des Kindes Ella Strutt

WStH 17:30 Hl. Messe in der Kirche - Kollekte für die Kirche 2.STA Petra Gindorf; 2.STA für eine Verstorbene

#### **So 09.07. 14. Sonntag im Jahreskreis**

DiW 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche  
Kornelia Thommes

LB 10:45 Hl. Messe mit Erwachsenenfirmung

GL 14:00 Festmesse zur Erstkommunion mit den Kommunionkindern aus LW - Kollekte: Diaspora-Opfer der Kommunionkinder

- LV der Familien der Kommunionkinder
- VK 15:00 Hl. Messe in Völklingen St. Eligius zur Einführung von Pfarrer Bernd Schikofski als Pfarrer von Völklingen und als Dekan des Pastoralen Raum, anschl. Empfang/Begabung
- LW 18:00 Hl. Messe  
Günter Bölinger
- VK 20:00 musikalisches Abendlob in Völklingen St. Eligius
- Di 11.07. Hl. Benedikt von Nursia, Vater des abendländischen Mönchtums (um 547), Schutzpatron Europas**
- DiW 18:30 Hl. Messe
- Do 13.07. Donnerstag der 14. Woche im Jahreskreis**
- GR 18:30 Hl. Messe  
Nach Meinung aller Stifter (Stiftsm.)
- Fr 14.07. Freitag der 14. Woche im Jahreskreis**
- LW 09:00 Ökum. Abschlussgottesdienst der Grundschule der Klassen 1-3 - ORT NOCH IN KLÄRUNG -
- LB 11:00 Ökum. Abschlussgottesdienst der Grundschule Klassen 1-3 in der Kirche
- EW 18:00 Hl. Messe  
Johanna Lang (Stiftsm.)
- Sa 15.07. 15. Sonntag im Jahreskreis - nach den Hl. Messen - Fahrzeugsegnung**
- GL 17:00 Hl. Messe mit Dankgottesdienst der Kommunionkinder von Geislautern u. Wehrden, anschl. gemütlichen Beisammensein
8. JG Josef Motsch ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Juli: Helga Philipps 13, Anita Motsch 13, Rita Gauch 13, Helga Bath 14, Ewald Schwindling 14, Gesualda Donatello 15, Josef Motsch 15, Gregor Wilbois 15, Ulrike Follmann 16, Edelgard Hauth 16, Klaus Herges 16, Maria Gallace 17, Elisabeth Krieg 17, Petra Maria Hüther 17, Maria Meisenzahl 18, Marianne Herrmann 18, Brigitta Motsch 19, Gerald Schäfer 19, Roswitha Schuh 19, Maria Musong 19, Rosa Schirra 20, Maria Weiler 20, Ludwiga Katharina Reichert 20, Alia Berta Rupprecht 20, Anna Pfeiffer 21, Otto Kraß 21, Helmut Josef Weiß 21, Mathilde Wilbois 22, Maria Magdalena Imhof 22
- GR 18:30 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche
1. JG Werner Zajackowski jun.; 1.JG Heinz Meyer; Karl-Heinz Holzmer; Pfr. Axel Maria Kraus; Martha Dicks; Karl Heinz Biewer; Ehel. Johann u. Maria Fuchs; LV d. Fam. Holzmer-Becker-Krüger; LV der. Fam. Zajackowski mit Schwiegersöhne; LV d. Fam. Biewer - Seewald; Johann Nik.Schuler (Stiftsm.) ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Juli: Peter Moritz 13, Monika Soope 14, Gabriel Schambil 14, Otilie Wien 14, Lotte Oberhauser 14, Karl-Heinz Willkomm 14, Anna Siegwart 15, Arnold Loth 15, Siegfried Hennen 15, Anna Aumüller 15, Hans Josef Baltes 15, Teresa Jung 15, Helmut Bach 16, Gisela Perino 17, Dieter Müller 17, Brigitta Müller 18, Heinz Rennolet 18, Dieter Roth 18, Dieter Weber 19, Alice Berwanger 19, Gertrud Katharina Nenzo 20, Gertrud Hedwig Kern 20, Gerda Gothier 21, Doris Katla 21, Celestine Grün 21, Olaf Rach 21, Elisabeth Becker 21, Sebastian Franciszek Misiewicz 21, Karl Kranz 22, Anna Cäcilia Schuler 22, Heinrich Meyer 22
- So 16.07. 15. Sonntag im Jahreskreis - nach den Hl. Messen - Fahrzeugsegnung**
- WStJ 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche  
++ der Jahre 2013-2022 für Monat Juli: Rita Gauch 13, Dieter Gauweiler 13, Elke Weinand 15, Dominik Schmitt 15, Brigitte Reck 15, Berta Kazmierczak 15, Ksenia Jung 15, Elisabeth Edle von Rennenkampff 16, Gertrud Niesen 17, Wilhelmine Zang 17, Brigitta Müller 18, Rosa Maria Gimmler 19, Günter Dorr 20, Gertrud Schömer 21, Reinhold Hecktor 21, Johann Schneider 21, Gisela Junk 22
- LW 10:00 „Picknick mit Gott“ an der Wendalinuskapelle
- St.N. 10:45 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche  
2.STA für einen Verstorbenen; Manfred Farne; LV d. Fam. Thiel-Mank-Haser ++ der Jahre 2013-2022 für Monat Juli: Hermann Nicola 13, Ingeburg Kießling 14, Gabriel Schambil 14, Marianne Weiler 14, Hagen Presser 15, Ursula Kurz 15, Thomas Scherer 15, Maria Mennicke 22, Ottilie Weiter 22
- GL 14:00 Taufe des Kindes Benjamin-Luca Drought
- GL 15:00 Taufe des Kindes Talea Pires De Melo

DIE EV. KIRCHENGEMEINDE VÖLKLINGEN-WARNDT  
LÄDT HERZLICH EIN ZUR

# FAMILIENKIRCHE

FÜR KINDER MIT IHREN FAMILIEN  
9.07.+8.10.+19.11.  
11 UHR  
HUGENOTTENKIRCHE LUDWEILER

Uhrzeit? Los geht's um 11 Uhr!  
Gegen 12.30 Uhr gibt's Mittagessen!

Was wird gemacht? Wir entdecken in kreativen Aktionen eine biblische Geschichte und erfahren, was sie für unser Leben bedeuten kann!

Mittagessen? Ja, für alle gibt es gegen 12.30 Uhr Mittagessen. Natürlich kostenlos, so wie die ganze Familienkirche!

Informationen: Jugendmitarbeiterin Diakonin  
Annette Vollmer 0176-23174290  
evangelisch.in.ludweiler

## Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Völklinger Straße 90, 66333 Völklingen-Ludweiler  
Tel.: 06898/8500733 oder 06898/4541, Fax: 06898/43762  
Mail: voelklingen-warndt@ekir.de  
Homepage: www.evangelisch-im-warndt.de

### Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Dienstag und Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr  
Mittwoch: 14.00 bis 17.00 Uhr

### Öffnungszeiten Kleiderladen Ludweiler

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten Kleiderladen „De Lade“ im Pfarrhaus der Auferstehungskirche Wehrden

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs. Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/4541) oder auf unserer Homepage ([www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de)) informieren. Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde ([www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de)) und in der Presse veröffentlicht.

**Wochenplan der gesamten Gemeinde:**

### Samstag 08.07.2023

11.00 Uhr Kindergottesdienst Fürstenhausen, Kreuzeskirche  
18.00 Uhr Gottesdienst, Ev. Kirche Karlsbrunn

### Sonntag 09.07.2023

10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Kreuzeskirche  
11.00 Uhr Familienkirche m. anschl. Mittagessen, Johannes-Calvin-Haus

### Montag 10.07.2023

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus  
10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche  
19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

### Dienstag 11.07.2023

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen  
20.00 Uhr Bibelgesprächskreis Lauterbach, Hauptstr. 159

### Mittwoch 12.07.2023

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus  
19.00 Uhr Männerkreis, J.-C.-Haus  
15.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn



**Donnerstag 13.07.2023**

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn. Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

**Freitag 14.07.2023**

15.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Sommerfest, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Förderverein Kreuzeskirche, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

**Samstag 15.07.2023**

18.00 Uhr Gottesdienst, Auferstehungskirche

**Sonntag 16.07.2023**

10.30 Uhr Gottesdienst, mit AM, Ev. Kirche Karlsbrunn

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume; Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fù/Fe = Fürstenhausen/Fenne; AM = Abendmahl

## Die Ev. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt lädt herzlich ein zum

### Sommer-Ferienprogramm in Ludweiler

**Mo+Mi, 24. + 26. Juli, 9.30-12.30 Uhr: Eule aus Gips**

Die Formen aus Styropor und Draht werden verbunden und alles mit Gipsbinden umwickelt. Beim zweiten Termin wird die Eule dann bemalt. Sie ist etwas 15cm groß. In Kooperation mit Anna-Laura Bambach von der aeJ saar. Für Kinder ab 8 Jahren! Kosten: 4 € (inkl. Getränken)!

**Di, 25. Juli, 9.30-15.30 Uhr: Gartentag in Saarbrücken**

Im Garten der aeJ-saar wird vormittags Kreatives mit Naturmaterialien gestaltet. Mittags grillen wir und danach laden erlebnispädagogische Spiele zum Mitmachen ein. Leckeres Stockbrot ist ein schöner Abschluss. In Kooperation mit Lennart Berwanger von der aeJ saar. Wir bilden Fahrgemeinschaften: Erwachsene, die noch weitere Kinder in ihrem Auto mitnehmen können, geben dies bitte bei der Anmeldung mit an. Für Kinder ab 1 Jahren! Kosten: 5 € (inkl. Mittagessen)! Mitzubringen: Kindersitz, dem Wetter angepasste Kleidung! Abfahrt und Rückankunft: Marktplatz Ludweiler!

**Mi, 26. Juli, 14-17 Uhr: Aus Alt mach Neu - Neue Dinge aus alten Stoffen!**

Aus der alten Jeans kann ein Teppich gehäkelt werden und aus dem T-Shirt wird ein Einkaufsbeutel. Gerne könnt ihr alte Kleidungsstücke mitbringen, wir werden auch in unserem Kleiderladen stöbern. In Kooperation mit Anna-Laura Bambach von der aeJ saar. Für Kinder ab 8 Jahren! Kosten: 1 € (inkl. Getränken)!

**Do, 27. Juli, 9.30-16.00 Uhr: Wanderung zur Müllverbrennungsanlage**

Die Wanderstrecke führt direkt nach Velsen zur Müllverbrennungsanlage. Dort werden wir bereits erwartet. Eine Führung durch das Gebäude erklärt den Zweck und die Aufgaben einer solchen Anlage. Anschließend essen wir unsere Lunchpakete und wandern weiter zu einem Spielplatz. Vielleicht besuchen wir noch eine Eisdielen. Für Kinder ab 6 Jahren! Kostenlos! Mitzubringen: Essen+ Getränke für den ganzen Tag, dem Wetter angepasste Kleidung, festes Schuhwerk, Geld für Eis! Start + Ziel: Marktplatz Ludweiler!

**Fr, 28. Juli, 9.30-12.30 Uhr: Seidenmalerei**

Die Kinder können Kissenhüllen (40x40 cm) und/oder Tücher (75x75 cm) mit verschiedenen Techniken malen.

Für ab 6 Jahren! Kosten: 5 € inkl. 2 Teilen und Getränken. Bitte Bastelkleidung anziehen!

**Mo+Fr, 31. Juli+ 4. August, 9.30-12.30 Uhr: Wir basteln eine Pinata**

Eine Pinata ist eine bunt gestaltete Figur aus Pappmaché, die mit Süßigkeiten gefüllt werden kann. Am ersten Tag wird die Pinata aus Pappmaché gebaut. Beim zweiten Termin wird sie dekoriert. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 2 € (insgesamt, inkl. Getränken)!

**Di, 1. August, 14.00-17.00 Uhr: Süßer Nachmittag**

Süße Leckereien für Naschkatzen selbst gemacht. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 4€ Mitzubringen: Geschirrtuch!

**Mi, 2. August, 9.30-14.00 Uhr: Ferientag**

Gesellschaftsspiele, Kreatives, Spiele zum Toben im Freien, leckeres - einfach ein schöner Ferientag. Bei tollem Wetter sogar mit Wasserspielen. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 4 € (inkl. Mittagessen)! Mitzubringen: Spielkleidung, kleines Handtuch, evtl. Wechselkleidung!

**Do, 3. August, 9.30-19.30 Uhr: Tagesausflug nach Idar-Oberstein**

In Idar-Oberstein besichtigen wir die Edelstein-Minen (unter Tage)

und erfahren, wie Edelsteine entstehen und wachsen. Danach machen wir Mittagspause. Eine kleine Wanderung führt uns anschließend zur Felsenkirche, Burgruine und dem Schloss Oberstein. In der Stadt gehen wir Eis essen und die Kinder haben natürlich die Möglichkeit Edelsteine und Schmuck zu kaufen. Wir bilden Fahrgemeinschaften: Erwachsene, die noch weitere Kinder in ihrem Auto mitnehmen können, geben dies bitte bei der Anmeldung mit an. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 10€ für Eintritt, Parken + Benzin (bitte Kleingeld) + Taschengeld! Mitzubringen: Kindersitz, Essen+ Trinken für den ganzen Tag, festes Schuhwerk, dem Wetter angepasste Kleidung! Abfahrt und Rückankunft: Marktplatz Ludweiler!

**Mo, 1. August, 10.00-13.30 Uhr: lecker Kochen**

Wir kochen in Kleingruppen verschiedene Gerichte, zaubern natürlich auch einen süßen Nachtisch und lassen es uns anschließend gemeinsam schmecken. Wir achten auf regional, fair und biologisch erzeugte Produkte. Für Kinder ab 6 Jahren! Kosten: 4 € Mitzubringen: Kleines, scharfes Messer, Brettchen, Sparschäler, Schürze, Geschirrtuch!

**Jugendherberge Cochem 10.-13. August 2023 (Do-So)**

Für Kinder von 7-12 Jahren, Kosten: 125 €

Fahrt mit Kleinbussen, Alle Zimmer mit Dusche und WC, Vollpension, Erlebnispark mit Toben & Spielen, Cochem entdecken, Hängeseilbrücke Geierlay, Barfußpfad Bad Sobernheim, Selbstbemaltes Erinnerungst-Shirt.

Zu den Veranstaltungen in LUDWELER müssen die Kinder angemeldet werden bei Jugendmitarbeiterin Diakonin Annette Vollmer: 06898 - 439784 oder 0116 - 23174290.

Die Bezahlung erfolgt bei jeder Veranstaltung vor Ort. Soweit nicht anders angegeben finden die Aktionen im Johannes-Calvin-Haus, Völklinger Str. 90, in Ludweiler statt

**Sommerferienprogramm in Karlsbrunn****Montag, 24.07.2023 oder Montag, 31.07.23 von 17.00-19.00 Uhr**

Kochen: Wir kochen ein leckeres Menü

Unkostenbeitrag: 3,00 Euro

**Dienstag, 25.07.2023 von 17.00-19.00 Uhr**

Batiken: (Bitte weißes T- Shirt mitbringen)

Unkostenbeitrag: 2,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Mittwoch, 26.07.2023 oder Mittwoch, 2. August von 17.00-19.00 Uhr**

Trocken Filzen: Unkostenbeitrag: 3,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Donnerstag, 27.07.2023 von 17.00-19.00 Uhr**

Bilderrahmen gestalten

Unkostenbeitrag: 3,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Freitag, 28.07.2023 von 17.00-19.00 Uhr**

Adventure Golf: Treffpunkt: am Litermont 40 Nalbach

Kinder: 5,00 Euro Erwachsene: 7,00 Euro

**Dienstag, 1. August 2023 oder Dienstag 08 August 2023 von 17.00-19.00 Uhr**

Nassfilzen: Unkostenbeitrag: 3,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Donnerstag, 3. August 2023 von 17.00-19.00 Uhr**

Window Color Schmetterlinge: Unkostenbeitrag: 3,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Freitag, 04.08.2023 von 17.30-19.30 Uhr**

Spiele-Tag: Sackhüpfen, Eierlauf, Lagerfeuer, Stockbrot

Unkostenbeitrag: 2,00 Euro

**Montag, 07.08.2023 von 17.00-19.00 Uhr**

Windspiel aus Tontöpfen: Unkostenbeitrag: 3,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Mittwoch, 09.08.2023 von 17.00-19.00 Uhr**

Keramik Zwerge bemalen: Unkostenbeitrag: 4,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Donnerstag, 10.08.2023 von 17.00-19.00 Uhr**

T- Shirt bemalen; (Bitte weißes T- Shirt mitbringen)

Unkostenbeitrag: 1,00 Euro (incl. Getränke und Snack)

**Freitag, 11.08.2023 von 19.00-21.30 Uhr**

Party -Abend: Spiele, Pizza, Alkoholfreie Cocktails und viel Musik

Unkostenbeitrag: 4,00 Euro

Alle Veranstaltungen finden, wenn nicht anders angegeben, im Ev. Gemeindehaus Karlsbrunn Zum Steinberg 5 statt. Für Kinder ab 5 Jahren. Infos und Anmeldung unter: [www.evjugend-vk-warndt.de](http://www.evjugend-vk-warndt.de). Thomas Diederich: 0176/72365276 [thomas.diederich@ekir.de](mailto:thomas.diederich@ekir.de)

## Frauentreff

Wir sind eine Gruppe von Frauen der Evangelischen Kirchengemeinde Völklingen-Warndt, die sich alle 14 Tage dienstags treffen. Dabei führen wir gute Gespräche, trinken Kaffee und sind kreativ. Das nächste Treffen findet am 18.07.2023 um 15 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Karlsbrunn statt. Es wäre schön, wenn wir auch neue Gesichter begrüßen könnten.

## Aus den Ortsteilen

### Schwätzje Mobil

Schwätzje Mobil - das mobile Informationsangebot für Seniorinnen und Senioren und deren Angehörige im Regionalverband Saarbrücken. Unsere nächsten Termine Parkanlage Dorf im Warndt: 13.07., 27.07. Uhrzeit: 10:00 - 12:00 Uhr



**Schwätzje Mobil**

Mobiler Informationsdienst zu Themen rund um den Seniorenalltag

Sie haben Fragen oder möchten Informationen zur Route:

Telefonnummer: 0681 30 90 60  
 Email: [info@schwaetzjemobil.de](mailto:info@schwaetzjemobil.de)  
 Website: [www.schwaetzjemobil.de](http://www.schwaetzjemobil.de)

Ein Projekt des  Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V.

Gefördert durch  REGIONALVERBAND SAARBRÜCKEN

### Neuer Vorstand der JU Großrosseln

Am 23. Juni 2023 hat die Junge Union Großrosseln Yannik Mikola (24 Jahre) einstimmig zum neuen Vorsitzenden gewählt. Nach zehn erfolgreichen Jahren gibt Michael Krewer seine Junge Union in die Hände der nächsten Generation ab. Er bedankte sich bei allen, die ihn jahrelang unterstützt haben. „Es war eine ereignisreiche Zeit, in der eine große Freundschaft entstanden ist und man gemeinsam eine Vielzahl an erfolgreichen Projekten für die Gemeinde Großrosseln umsetzen konnte.“ so Michael Krewer, der an diesem Abend zum Ehrenvorsitzenden der JU Großrosseln gewählt wurde. Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Vorsitzender

Yannik Mikola; Stellvertreterinnen Laria Schuler und Laura Schuler; Schatzmeisterin Kathrin Lang; Schriftführer Tobias Speicher; Stellvertretende Schriftführerin Anna-Lena Strottner; Organisationsleiterin Selina Thieser; Organisations-Team Ilka Haser, Marlon Mikola, Alessio Cuzzumbo; Referentin für Presse und Öffentlichkeitsarbeit Anna Hochländer; Beisitzer Darius Brück, Dana Brück, Selina Krewer, Anne Kursatz, Justus Scholz, Janis Thiel, Svenja Schuler, Marie-Claire Herbig und Amy Kunz.

„Ein hochmotivierter Vorstand steht bereit (s. Ortsteil Großrosseln). Viele gute Ideen sind in unseren Köpfen. Jetzt geht es an deren Umsetzung!“, fasst Yannik Mikola die Mitgliederversammlung zusammen.



## Dorf im Warndt

### Ortsvorsteher Michael Wagner

Tel. 06809 / 8614011,  
 E-Mail: [ortsvorsteher.dorfimwarndt@grossrosseln.de](mailto:ortsvorsteher.dorfimwarndt@grossrosseln.de)  
 Postadresse: An der Friedenseiche 1, 66352 Großrosseln  
 Sprechstunden: Mittwochs 17.00 bis 18.00 im Gemeindehaus Blumenstraße 2 (Tel. 06809/7759)

### Schützenverein „Gut Schuss“ Dorf im Warndt.

#### Bericht über die Rundenkämpfe der Seniorenklasse Luftpistole Aufgelegt:

In der Regionalliga Süd ist die Mannschaft „die Oldies“ von Dorf im Warndt bei 10 Wettkämpfen mit 10 zu Null Punkten als Sieger hervorgegangen und werden als Meister in die höhere Klasse aufsteigen. Die Mannschaftsmitglieder wurden in der Rangliste der gesamten Liga aufgeführt und belegten bei 131 Teilnehmern folgende Plätze: Volker Heintz 17. Und 301,8 Ringe; Rüdiger Heintz 41. Und 295,5 Ringe; Rupp Georg 70. Und 290,2 Ringe; Fellinger Kersten 74. Und 288,3 Ringe; Günter Deutsch 94. Und 282,0 Ringe; Kramp Karl-Heinz 105. Und 279,3 Ringe; Unser Neuling Albrecht Baron wurde noch nicht in der Rangliste aufgenommen. Da in dieser Disziplin mit 10 tel. Wertung gezählt wird, ist bei 30 Schuss das Maximum über 300 Ringen möglich und ist das Mittel über allen Kämpfen.

Der Mannschaft „Die Oldies“ in der neuen Klasse viel Erfolg wünscht der Mannschaftsführer Günter Deutsch.



## Emmersweiler

### Ortsvorsteher Norbert Herth

Tel. 06809 / 91019,  
 E-Mail: [ortsvorsteher.emmersweiler@grossrosseln.de](mailto:ortsvorsteher.emmersweiler@grossrosseln.de)  
 Postadresse: Klosterplatz 2-3, 66352 Großrosseln (Gemeindeverwaltung)  
 Sprechstunden: jeden 1. Mittwoch im Monat in der Alten Schule, Lothringer Straße 1, 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel. 06809/91019

### Schützenverein Hubertus Emmersweiler

#### Rundenkampf Ergebnis Luftgewehr Auflage

**Quierschied 1 – Emmersweiler 1 932,4:952,1 Ringe**

Mit der zehnten von zehn Begegnungen endete am vergangenen Donnerstag die Rundenkampfsaison 2023 für unsere Aufлагeschützen vom Team 1. Gegen Gastgeber Quierschied hieß es zum Abschluss der Runde, noch einmal alle Kräfte zu mobilisieren und ein gutes Resultat auf die Scheibe zu bringen. Wobei eigentlich weniger die Kampfkraft der Hausherrn dabei im Focus stand (diese konnten über die gesamte Saison keinen einzigen Punktgewinn verbuchen; dementsprechend bestand dort wenig Gefahr), sondern eher der unmittlere Verfolger auf Rang 3 der Tabelle Urexweiler. Diese wollten unsere Aktiven um Kapitän Axel Müller möglichst auf Abstand halten; denn schließlich galt es, den vor dieser Partie bereits erkämpfte Vize-Meistertitel 2023 in der Landesliga Luftgewehr Auflage zu verteidigen. Dass ihnen das mit Bravour gelungen ist, lässt sich vor allem am

Mannschaftsresultat deutlich ablesen: Eine Saisonbestleistung quasi als krönender Höhepunkt; besser kann man nicht in die wohlverdiente Sommerpause gehen. Mit einem Spitzenergebnis von sehr, sehr starken 319,1 Ringe führte Axel Müller ein letztes Mal im aktuellen Sportjahr die heimische Ergebnisliste an; wenn auch nur ganz knapp. Denn Waltraud Mandler blieb ihm mit ebenso beeindruckenden 318,5 Ringe dicht auf den Fersen. Die Dritte im Bunde der Wertungsschützen war erneut Martina Müller und das mit einem Resultat; da kann man nur staunen: 314,5 Ringe und dies erst nach einem halben Jahr Trainings- und Wettkampferfahrung; das verdient Respekt. Als vierter Starter auf Emmersweiler Seite war natürlich auch Heino Simmer an diesem erfolgreichen Tag mit von der Partie. Er konnte jedoch mit seinem Gesamtergebnis von ausgesprochen ansprechenden 312,8 Ringe nicht ganz zu seinen Mannschaftskameradinnen und -kameraden aufschließen. Macht nix, das Team gewinnt und (beinahe) jeder ist auch mal im Match der Streichkandidat. Gratulation an unsere 1. Equipe zum Vize-Meister in der Landesliga auch von dieser Stelle aus und für die kommenden Saison schon mal vorab weiterhin „Gut Schuss“

## Förderkreis Emmersweiler

### 40 Jahre FKE – das wird gefeiert ...

In diesem Jahr feiert der Förderkreis Emmersweiler sein 40 jähriges Bestehen. Am 21.07.2023 ab 19 Uhr starten die Feierlichkeiten mit einem Festabend für eingeladene Mitglieder, Sponsoren und viele weitere Gäste. Natürlich möchten wir unser Jubiläum auch mit allen Freunden und Gönnern des Vereins feiern. Deshalb findet im Anschluss eine öffentliche Veranstaltung statt.

Kommen sie ins Clubheim Emmersweiler:

### 21.07.2023 ab 21 Uhr – Black&White Party mit DJ Splash und Zigarren-/Whiskylounge.

Wir freuen uns auf einen schönen Abend!

Der Vorstand des FKE

## Obst- und Gartenbauverein Emmersweiler

Wir weisen nochmals darauf hin, dass wir am Samstag, dem 22. Juli, gemeinsam mit dem Obst- und Gartenbauverein St. Nikolaus zur Bundesgartenschau nach Mannheim fahren. Da nur noch wenige Plätze frei sind, sollten Sie sich sobald als möglich anmelden. Der Bus startet um 8.30 Uhr in St. Nikolaus und ca. um 8.45 Uhr können die Emmersweilerer am Kreisel am Sportplatz zusteigen. Unterwegs gibt es noch das obligatorische Frühstück. Ca. um 17.00 Uhr treten wir dann wieder die Heimfahrt an und wollen den Tag bei einem gemeinsamen Abendessen im Petry Hof in Bous abschließen. Die Fahrt kostet für Mitglieder 15,00 € und Nichtmitglieder 25,00 €. Der Eintritt ist für alle gleich und kostet 25,00 €.

Der Platz gilt nur dann als reserviert, wenn bei der Anmeldung der Gesamtbetrag bezahlt wurde. Wir behalten uns vor, bei Nichtantritt der Fahrt 10,- € Stornogebühr einzubehalten.

Wir würden uns freuen Sie auf dieser Fahrt mitnehmen zu können.

## SV Emmersweiler e.V.

### Aktuelles vom SV Emmersweiler

### SG Karlsbrunn/Lauterbach 2 – SV Emmersweiler 0:8 (0:4)

Es kam nicht zu erwarteten Begegnung, denn die SG konnte keine vollständige Mannschaft aufbieten, also halfen einige Spieler von uns aus., damit wenigstens gespielt wurde. Kein Maßstab also, Entsprechend das Ergebnis.

Tore: L. Casin(3), C. Sahin(2), S. Oubrich,, M. Dilingler, Y. Salomon

**Neuzugänge:** Da der Kader der 1. Mannschaft in der letzten Saison sehr dünn war, hat der Verein reagiert und folgende Neuzugänge für die 1. Mannschaft verpflichtet:

Joshua Brück (34) Abwehr – Rückkehrer

Omar Bounesfir (35) Angriff- SC Altenkessel

Sahin Cem(27) Abwehr- US Morsbach

Mike Dilingler (19) Mittelfeld- SSEP Hombourg-Haut

Alex Ferraz (26) Abwehr – US Forbach

Matéo Ganswind (19) - Angriff- US Forbach

Anthony Jagodzinski (32) -Torwart SR Creutzwald

Antonio Marongiu (19) – Angriff US Forbach

Yanis Rehrar (31) – Mittelfeld SC Altenkessel

Yann Salomon (19) – Mittelfeld – SSEP Hombourg-Haut

## Abgänge:

Nasser Drissi(29) – zur SG Großrosseln-St. Nikolaus

Damien Woityczka (39) zur SG Karlsbrunn/Lauterbach

Die beiden Routiniers Alain Graesel und Sebastien Lamparski beenden aus Altersgründen ihre tolle Karriere, stehen aber weiterhin dem Verein zur Verfügung.

Wir bedanken uns nochmal bei allen für ihre Treue zum Verein und wünschen Ihnen alles Gute für die weitere Zukunft.

## Die nächsten Spiele:

### Sonntag 9. Juli:

1. Mannschaft – 16.00 Uhr auf dem Sportfest SC Fenne gegen SV Rockershausen

2. Mannschaft – 15.00 Uhr auf dem Sportfest FC DiW gegen ASC Dudweiler 1

### Sonntag 16. Juli:

1. Mannschaft – 18.00 Uhr auf dem Sportfest St. Nikolaus gegen SG Großrosseln-St. Nikolaus 1

\*\*\*

## Sportfest 2023

### Freitag, den 21. Juli 2023

19.00 h Kammers des Förderkreises zum 40-jährigen Jubiläum mit der Black and White Party

### Samstag, den 22. Juli 2023

ab 15.00 h Kaffee und Kuchen

15.15 h SG Karlsbrunn/Lauterbach – FC Farschviller

17.00 h SV Ludweiler – SV Emmersweiler

18.45 h AH SG Warndt –

### Sonntag, den 23. Juli 2023

ab 12.00 h Mittagessen

14.15 h SG Großr./St. Nikolaus – FC Hochwald

16.15 h SV Geislautern – FC Dorf im Warndt

18.00 h SV Emmersweiler – SC Fenne

Ab 15.00 h Kaffee und Kuchen

Für Speisen und Getränken ist an allen Tagen bestens gesorgt.



## Großrosseln

### Ortsvorsteher Fred Schuler

Tel. 06898 / 400298, E-Mail: ortsvorsteher.grossrosseln@grossrosseln.de

Postadresse: Tannenweg 1, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Termine nach vorheriger Vereinbarung (telefonisch oder per E-Mail)

## Neuer Vorstand der JU Großrosseln

Am 23. Juni 2023 hat die Junge Union Großrosseln Yannik Mikola (24 Jahre) einstimmig zum neuen Vorsitzenden gewählt.

Nach zehn erfolgreichen Jahren gibt Michael Krewer seine Junge Union in die Hände der nächsten Generation ab.

Er bedankte sich bei allen, die ihn jahrelang unterstützt haben. „Es war eine ereignisreiche Zeit, in der eine große Freundschaft entstanden ist und man gemeinsam eine Vielzahl an erfolgreichen Projekten für die Gemeinde Großrosseln umsetzen konnte.“ so Michael Krewer, der an diesem Abend zum Ehrenvorsitzenden der JU Großrosseln gewählt wurde.



Der neue Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Vorsitzender Yannik Mikola; Stellvertreterinnen Laria Schuler und Laura Schuler; Schatzmeisterin Kathrin Lang; Schriftführer Tobias Speicher; Stellvertretende Schriftführerin Anna-Lena Strottner; Organisationsleiterin

Selina Thieser; Organisations-Team Ilka Haser, Marlon Mikola, Alesio Cuzzumbo; Referentin für Presse und Öffentlichkeitsarbeit Anna Hochländer; Beisitzer Darius Brück, Dana Brück, Selina Krewer, Anne Kursatz, Justus Scholz, Janis Thiel, Svenja Schuler, Marie-Claire Herbig und Amy Kunz.



„Ein hochmotivierter Vorstand steht bereit. Viele gute Ideen sind in unseren Köpfen. Jetzt geht es an deren Umsetzung!“, fasst Yannik Mikola die Mitgliederversammlung zusammen.

### Boule-Club '86 Großrosseln e.V. Saarlandpokal 2023

#### Überraschende sehr gute Erfolge im Saarlandpokal für unsere 2. Mannschaft!

Im Gegensatz zu der Liga werden im Saarlandpokal 6 Spiele Tête-à-Tête, 3 Spiele im Doublette und 2 Spiele im Triplette durchgeführt. Für jedes gewonnene Tête gibt es 2 Punkte, für ein Doublette 3 Punkte und für ein Triplette 5 Punkte, so dass insgesamt 31 Punkte zu vergeben sind.

#### 5. Mai 2023

In der 1. Pokalrunde wurde uns die 3. Mannschaft von PC Hanweiler zugelost; Hanweiler spielt eine Klasse höher als unsere 2. Mannschaft in der Regionalliga. Wir konnten zu Beginn 2 Têtes 13:4 und 13:5 und lediglich 1 Doublette 13:5 gewinnen; somit erreichten wir gerade 7 Punkte, unser Gegner konnte schon 14 Punkte für sich verbuchen. Was keiner für möglich hielt, passierte dann, in zwei sehr guten Spielen im Triplette gewannen wir 13:5 und 13:8 und kassierten dafür 10 Punkte und holten uns den Gesamtsieg mit 17:14 Punkten. Ein schöner Erfolg!

#### 27.06.2023

In der 2. Pokalrunde wurde uns wieder eine Mannschaft aus der Regionalliga zugelost, die 2. Mannschaft von Bouchon Neunkirchen. Was in dieser Pokalbegegnung am letzten Dienstag auf unserem Bouleplatz passierte, war an Dramatik nicht zu überbieten. Unsere 2. Mannschaft besiegte Neunkirchen mit 16:15 Punkten. Lediglich 1 Tête konnten wir knapp mit 13:12 gewinnen (2 Punkte). Dann geschah das Unfassbare, wir haben alle 3 Doubletten gewonnen, 13:9, 13:5 und nach einer grandiosen Aufholjagd, unser 3. Doublette lag 0:12 zurück und gewann letztendlich mit 13:12 (9 Punkte). Somit hatten wir insgesamt 11 Punkte auf unserem Konto. Von der Aufholjagd im Vorspiel beflügelt, konnten wir noch ein Triplette souverän mit 13:4 (5 Punkte) gewinnen und holten uns knapp den Gesamtsieg. Glückwunsch! Somit sind wir unter den letzten acht Mannschaften; die 3. Pokalrunde wird am 10. September 2023 ausgelost.

#### Heimspieltag in der Oberliga Ost und Verbandsliga Ost Unerwartete Heimniederlage für unsere 1. Mannschaft

5. Spieltag 30.06.2023 SBV – OBERLIGA OST

BC Großrosseln 1 – Bouchon Neunkirchen 1 Verlustpunkt mit 1 – 4 Spielen

Die Ergebnisse im Einzelnen:

	Spiel	Punkte
Triplette 1	1 – 0	13 – 02
Triplette-Mixte/2	0 – 1	06 – 13
Doublette 1	0 – 1	07 – 13
Doublette 2	0 – 1	10 – 13
Doublette-Mixte/3	<u>0 – 1</u>	<u>08 – 13</u>
	1 – 4	44 – 55

#### Tabelle SBV-OBERLIGA OST 2023

Mannschaft	Siege	Spiele	Punkte	Differenz
1. PC Messidor 1	5 : 0	18 : 7	292 : 215	+77

2. BC Saarwellingen 2	4 : 1	18 : 7	285 : 214	+71
3. PC Hanweiler 2	4 : 1	16 : 9	273 : 202	+71
4. BC Großrosseln 1	3 : 2	12 : 13	239 : 258	-19
5. BC Lebach 1	3 : 2	12 : 13	226 : 252	-26

...  
Es spielten: Leo Ehlen, Herbert Wegner, Sonja Wegner, Steven-Niklas Reichert, Manfred Herber, Daniel Feld, Bernd Euschen.

#### Deutlicher Heimsieg für unsere 2. Mannschaft

5. Spieltag 30.06.2022 SBV – VERBANDSLIGA OST

BC Großrosseln 2 – Hokuta Bous 1 Siegpunkt mit 4 – 1 Spielen

Die Ergebnisse im Einzelnen:

	Spiel	Punkte
Triplette 1	1 – 0	13 – 04
Triplette 2	1 – 0	13 – 10
Doublette 1	0 – 1	10 – 13
Doublette 2	1 – 0	13 – 00
Doublette 3	<u>1 – 0</u>	<u>13 – 02</u>
	4 – 1	62 – 29

#### Tabelle SBV-VERBANDSLIGA OST 2023

Mannschaft	Siege	Spiele	Punkte	Differenz
...				
5. PC Oberthal 2	3 : 2	12 : 13	255 : 256	-01
6. BC Großrosseln 2	2 : 3	12 : 13	260 : 248	+12
7. Hokuta Bous	2 : 3	12 : 13	245 : 246	-01
8. TV Niedersalbach	2 : 3	11 : 14	211 : 283	-72

...  
Es spielten: Anette Schneider, Rudolf Kursatz, Wolfgang Trunzler, Dirk Mathieu, Hansi Wagner, Alfred Ludwig, Herbert Haser.  
Euer Bouleclub

### Katholischer Kirchenchor Cäcilia Großrosseln

Der Festgottesdienst aus Anlass der gemeinsam gefeierten Jubiläen 30 Jahre Haus im Warndt und 280 Jahre Kirchenchor Großrosseln war für die Gottesdienstbesucher eine besondere Messe, standen doch über 40 Sängerinnen und Sänger auf der Empore, so viele, wie schon lange Jahre nicht mehr. Liturgisch wurde die Messe mit dem Kyrie, Gloria und Sanctus aus der Messe in F von Jacques-Nicolas Lemmens (\*3.01.1823; †30.01.1881) sowie dem Agnus Dei aus der Missa brevis a tre in C des zeitgenössischen Komponisten Lambert Kleesattel (\*1959) musikalisch mitgestaltet.

Zudem wurde das Panis Angelicus von Cesar Franck als Sopran-Solo während der Kommunion gesungen. Wahrhaft frohlockend und jubelnd setzte der Projektchor die schwung- und kraftvolle Motette Exultate, Jubilate von Brian Lewis als Danklied ans Ende der Messe. Alle Gottesdienstbesucher waren begeistert, auch die in großer Zahl vertretenen BewohnerInnen des Seniorenheims Haus im Warndt mit ihren Familienangehörigen und dem anwesenden Pflegekräften incl. Heimleitung. Die ChorsängerInnen selbst waren sich einig, dass es riesigen Spaß gemacht hat, mal wieder in einem in allen Stimmen gut besetzten Chor zu singen. Diese Kraft und Stimmgewaltigkeit bedarf nun einmal einer größeren Zahl von Stimmen. Schon nach Richard Wagner ist „das älteste, echtste und schönste Organ der Musik, das Organ, dem unsere Musik allein ihr Dasein verdankt, die menschliche Stimme.“ Nach Yehudi Menuhin ist „Gesang die eigentliche Muttersprache des Menschen.“ Und so durften die Messbesucher am Sonntag mehr als 40 Organe hören.



Besonders war auch die Predigt von Pfr. Patrik Altmeyer, der diese in ein Zwiegespräch zwischen der Schutzpatronin der Kirchenchöre, der hl. Cäcilia, und dem Evangelisten Matthäus kleidete. Auf dem Altar standen auch entsprechend zwei Holzfiguren, die die beiden Gesprächspartner symbolisierten. Beide unterhielten sich in sehr anschaulicher Weise u.a. über die Bedeutung der Musik für die Kirche.

Am Ende der Messe gratulierte die Vorsitzende des Gemeindeteams Kornelia Wernet den beiden Jubilaren.

Nach der Messe trafen sich die Sängerinnen und Sänger sowie zahlreiche Gäste im alten Kloster in den Räumen der AWO zu einem kleinen Festempfang. Die Vorsitzende des Kirchenchores Großrosseln begrüßte mit einer Ansprache, in der das Singen selbst im Mittelpunkt stand. Grußworte an die Anwesenden richteten Pfr. Altmeyer, die Vertreterin der evangelischen Kirchengemeinde Prädikantin Ute Decker und als Vertreter der Gemeinde der stellvertretende Ortsvorsteher Ludwig Speicher. Es folgte eine angenehme Zeit mit anregenden Gesprächen und dem einen oder anderen Gläschen. Auch für das leibliche Wohl war gesorgt. Eine Überraschung waren drei Jugendspieler, die die Grüße des SC Großrosseln überbrachten.



Gedankt wurde den Menschen, die den Kirchenchor stets unterstützen und zu den treuen Fans gehören, z.B. auch die ehemaligen aktiven Sängerinnen und Sänger und die inaktiven Mitglieder. Gedankt wurde all denen, die dieses Jubiläumsfest ermöglicht haben, insbesondere der AWO sowie Pfr. Altmeyer für die feierliche Messe und die schönen Worte an beide Jubilare. Ganz besonders gedankt wurde jedoch den Sängerinnen und Sängern der anderen Kirchenchöre, die es ermöglicht haben, dass zum Jubiläum ein großer Projektchor auf der Empore stand und den beiden Chorleitern der vertretenen Chöre Tobias Pfortner und Roman Wendel für die engagierten Proben. Das Fest endete in der Gewissheit, dass dies nicht das letzte Mal war, dass man sich in so großer Zahl zum Singen traf.

## SC 1910 Großrosseln e.V.

### T-Shirt-Spende für unsere G-Junioren

Unseren Kleinsten, die G-Junioren, wurden zum Saisonabschluss gehörig überrascht. Denn alle erhielten ein tolles T-Shirt – auch die Trainer kamen hierbei natürlich nicht zu kurz. Ganz besonders die Kids haben sich riesig darüber gefreut.



Unser Verein, die Kids und alle Beteiligten bedanken sich für diese Spende recht herzlich bei der IKK Süwest.

### Testspiel-Ergebnisse der Aktiven vom Wochenende

Die 1. Mannschaft spielte am Samstag, 1. Juli 2023 beim Saarländigsten Bliesmengen-Bolchen, der die letzte Saison mit nur sieben Punkten Rückstand auf den Meister und Oberligaaufsteiger Quierschied beendete. Ein Gegner, mit dem wir sportlich nicht auf Augenhöhe sind – das Spiel ist eher in die Kategorie „intensive Laufarbeit“ einzuordnen. Am Ende stand ein 3:0 für Bliesmengen.

Am Tag darauf ging es beim Sportfest des ASC Dudweiler gegen den SV Furpach, der die letzte Saison als 5. der Verbandsliga Nord/Ost

beendete. Hier war unsere 1. Mannschaft optisch überlegen, konnte aber die sich bietenden Chancen nicht zum Sieg nutzen. So stand – neben weiteren Chancen – zweimal das Aluminium im Weg, Benjamin Niegemann scheiterte mit einem Elfmeter am gegnerischen Torwart. Dennoch gelang durch Benjamin Niegemann die Führung, die am Ende durch den Ausgleich aus einer deutlichen Abseitsstellung egalisiert wurde.

Team II unserer Spielgemeinschaft mit der SG St. Nikolaus gewann auf dem Sportfest in Karlsbrunn mit 3:2. Die Tore erzielten Mirko Die-singer, Niklas Willinger und Neuzugang Tommy Kolar.

### Vorbereitungsspiele 1. und 2. Mannschaft

Hier die Testspiel-Termine der Teams unserer Spielgemeinschaft mit der SG St. Nikolaus:

#### 1. Mannschaft:

Samstag, 8.7. – 16:00: FV Friedrichweiler (in Großrosseln)

Freitag, 14.7. – 18:00: FC Kleinblittersdorf/ SV Bübingen (in Ludweiler)

Sonntag, 16.7. – 18:00: SV Emmersweiler (in St. Nikolaus)

Samstag, 22.7. – 16:00: FV Schwalbach II (in VK-Heidstock)

#### 2. Mannschaft:

Samstag, 8.7. – 13:10: VfB Differten (in Großrosseln)

Sonntag, 9.7. – 15:00: SF Hostenbach (auf der H-R-Höhe)

Mittwoch, 12.7. – 19:00: SV Auersmacher U23 (in St. Nikolaus)

Samstag, 15.7. – 18:30: SV Auersmacher U19 (in St. Nikolaus)

Donnerstag, 20.7. – 19:00: SV Fraulautern II (in St. Nikolaus)

Samstag, 22.7. – 18:00: Röchling Völklingen U19 (in St. Nikolaus)

Sonntag, 23.7. – 14:15: FC Hochwald (in Emmersweiler)

So, 30.7. – 15:00: SV Scheidt (in Scheidt)



## Karlsbrunn

### Ortsvorsteherin Petra Fretter

Tel. 0171 / 5022584,

E-Mail: ortsvorsteherin.karlsbrunn@grossrosseln.de

Postadresse: Spitteler Weg 3, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Donnerstags im Jagdschloss,  
16.45 bis 17.45 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel.  
06809 / 7020162

### Die Ortsvorsteherin informiert

#### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger

Ich möchte Sie darauf hinweisen, dass Sprechstunden und Termine nach telefonischer Absprache oder per Mail jederzeit mit mir möglich sind. Durch die Baumaßnahmen am und im Jagdschloss und den dadurch zur Zeit erschwerten Zugang zu meinem Büro können wir gewünschte Termine gerne bei Ihnen zu Hause oder auch bei mir im Spitteler Weg verabreden.

Bitte dazu folgende Kontaktdaten verwenden, da das Telefon im Büro nicht besetzt ist oder umgeleitet werden kann.

petra.fretter@web.de oder Handy: 01715022584

Bitte passen Sie auf sich und Ihre Liebsten auf!

Mit herzlichen Grüßen Ihre Petra Fretter

### Velo-Club Karlsbrunn 2000

#### 3-Tages-Radtour 2023

Fahrtbericht: „Warum denn in die Ferne schweifen, denn das GUTE liegt so nah!“ – ab Karlsbrunn bis Karlsbrunn ohne Auto- oder Bahntransfer! Ganz nach diesem Zitat aus „der Arbeit“ von Wolfgang Goethe, haben wir auch in diesem Jahr unsere Vereinsfahrt gestaltet.

#### „Drei-Tages-Radtour“ – Nordsaarland und Schwarzwälder-Hochwald

Los ging es am Donnerstag, 22. Juni 2023, fast immer auf markierten Radwegen oder Nebenstraßen.

Auf dem Saarradweg fuhren wir bis nach Beckingen an die Schleuse und wechselten dort auf die rechte Saarseite, danach auf dem Saarbostal-Radweg durch das schöne Haustatter-Tal, über Honzerath, Reimsbach, Oppen nach Nunkirchen.

Mittagspause machten wir hier am Wildgehege Nunkirchen. Gestärkt nahmen wir die letzte Tagesstrecke bis nach Nonnweiler in Angriff.

Über Niederlosheim, Büschfeld, Dagstuhl, Lockweiler, Primstal und

Kastel, erreichten wir nach 85 Km Wegstrecke unser Zielhotel in Nonnweiler. Das Wetter meinte es gut mit uns. Trotz Sturmwarnung mit Starkregen kamen wir ohne nass zu werden, wohlbehalten im vorgebuchten „Bett & Bike-Hotel“ an.

Am Freitag, 23. Juni 2023, stand eine Tages-Rundfahrt im Schwarzwälder-Hochwald auf dem Programm. Auf dieser Tour konnten wir die ganze Schönheit, landschaftliche Vielfalt des Nordsaarlandes und des angrenzenden Rheinland-Pfalz erleben: Talsperren, Stauseen, herrliche Waldgebiete, weite Felder und hügeliges Land.

In der Nähe der Primstalsperre/des Nonnweiler Stausees, der schließlich als Wasserreservoir genutzt wird, besichtigten wir als kulturellen Teil unserer Radtour den „Züscher Hammer“. Hier wurde, einst durch Wasserkraft und ein Mühlrad angetrieben, ein großer Schmiedehammer betätigt, mit dem die verschiedenen Eisen geformt wurden.

Über Züsch und ab Hermeskeil fuhren wir auf dem Ruwer-Hochwald-Radweg über Reinsfeld bis Kell am See - ein in einer Talsenke idyllisch gelegener Stausee mit einer einladenden Gastronomie.

Danach ging es weiter bergauf und bergab zur Hochwald-Alm (564m) bei Wadrill. Nach ausgiebiger Mittagspause radelten wir über Wadrill, Sitzerath und Bierfeld nach Nonnweiler zurück. Im schönen und gemütlichen Biergarten unseres Hotels konnten wir einen anstrengenden, aber auch tollen Tag, nach einer 65 km langen Radtour mit vielen Steigungen und Abfahrten ausklingen lassen.

Am Samstag, 24. Juni 2023 stand die Rückfahrt nach Karlsbrunn an. Gepäck wieder auf dem Fahrrad angeschnallt, ging es um 9.30 Uhr wieder los.



Wir erlebten eine sehr anstrengende Rückfahrt mit vielen Höhenmetern – wieder mal bergauf und bergab: Nonnweiler, Otzenhausen, Schwarzenbach hinauf zum Peterberg (544 m) bei Braunshausen. Weiter über Bosen, vorbei am Bostalsee, Selbach, Hofgut Imsbach, Johann-Adams-Mühle und Theley hinauf zur Schaumberg-Alm (569m). Hier konnten wir bei diesem herrlichen Wetter über weite Teile des Saarlandes blicken und etwas verschnaufen.

Auf der weiteren Heimfahrt kamen wir über Tholey, Finkenrech, Bubach-Calmesweiler, Obersalbach, Walpershofen nach Püttlingen. Auftanken war angesagt: einige eBikes und Radler mussten Energie nachladen. Auch ein „Blattfuß“ zwang uns noch vor Völklingen zur Fahrtunterbrechung bevor wir guten Mutes und wohlbehalten nach 95 Km in Karlsbrunn angekommen waren. An der Velo-Station in Karlsbrunn versammelten wir uns zu einer kleinen Abschlussbesprechung, wobei wir unserem Tourleiter Joachim ein großes Lob für die tolle Organisation und Durchführung aussprechen konnten.

Diese Radtour macht Lust auf weitere Aktivitäten des Velo-Club 2000 Karlsbrunn!

### Wildparkschützen Karlsbrunn e.V.

**Ergebnis Luftgewehr/Luftpistole Auflage Landesliga – 10. Rundenkampftag 29.6.23:**

**Karlsbrunn 1 : Urexweiler 1 941,8 : 943,3**

Gräsel Eduard	314,5 Ringe
Bennoit Martin	314,5 Ringe
Lambert Herbert	312,9 Ringe
Braun Emil	302,7 Ringe (x)

**Ergebnis Luftgewehr/Luftpistole Auflage Oberliga Süd – 10. Rundenkampftag 29.6.23:**

**Webenheim : Karlsbrunn 2 914,8 : 903,7**

Schwindling Martin	304,9 Ringe
Rach Alexander	301,9 Ringe
Mathis Georg	296,9 Ringe

### Frauentreff

Wir sind eine Gruppe von Frauen der Evangelischen Kirchengemeinde Völklingen-Warndt, die sich alle 14 Tage dienstags treffen.

Dabei führen wir gute Gespräche, trinken Kaffee und sind kreativ. Das nächste Treffen findet am 18.07.2023 um 15 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Karlsbrunn statt.

Es wäre schön, wenn wir auch neue Gesichter begrüßen könnten.

### SV Karlsbrunn e.V.

#### Ein Dorf spielt Fußball

**Samstag, 01. Juli 2023, Sportanlage Wiesental**

Die Mannschaften **FC Stark am Glas – Die Stubbis – Ur-Pils – Die Feuerfesten, Bernhard Jacob GmbH – Die Tor-Macher, Vollmer & Tries GbR** kämpften um die Plätze ...

Am Ende der Runden Spiele gab es zwei Erstplatzierte mit „Die Feuerfesten“ und „Die Tor-Macher“ ... Das Zuschauer-Votum wollte statt Elfmeterschießen ein Entscheidungsspiel, das die Tor-Macher mit 2:1 für sich entscheiden konnten ...

Der Gewinner-Geldpreis spendete der Team-Manager der Tor-Macher, Mathias Vollmer, dem Landschaftspflegeverein Karlsbrunn e.V. – herzlichen Dank hierfür. Allen teilnehmenden Mannschaften gebührt ein herzliches Dankeschön für ihre sportlich faire Teilnahme.

Der Spieler „Valon“ vom Team „Die Feuerfesten“ verletzte sich während eines Spiels am Knie, ihm gelten die besten Genesungswünsche. Ein Dank auch an das Schiedsrichter-Team Gerd Paff und Heinz Pfleuderer und an die vielen stillen Helfer im Hintergrund, die für das leibliche Wohl sorgten und ohne die eine solche Veranstaltung nicht möglich wäre, stellvertretend für sie: Hans-Ulrich Vollmer, Stefan Lang, Ludwig Schiel, Maria Thiel, Lothar Schuh, Patrick Lou Wolf, Jörg Huwig, Mathias Müller, Friedrich Schido ...

\*\*\*

### Im „Golddorf“ Karlsbrunn wird wieder gefeiert

#### 33. Karlsbrunner Brunnenfest

**am Samstag, 15. und Sonntag, 16. Juli**

Feiern Sie zusammen mit uns rund um Dorfbrunnen vor der Kulisse des neu renovierten Jagdschlösses. Essen – Trinken – Seele baumeln lassen. Bekannte treffen, plaudern und genießen!

Der Bauhof der Gemeinde hat den Platz rausgeputzt und die Blumenfrauen von Karlsbrunn haben alles für Sie geschmückt.

Am Samstag, um 18 Uhr eröffnet Peter Strobel, Geschäftsführer von Saartoto mit einem zünftigen Fassanstich das Fest. Da bleibt keine Kehle trocken bei der Hitze. Auch den kleinen und großen Hunger können Sie stillen. Der Abend wird lau.

Ab 20 Uhr gibt es eine Schlagerparty mit DJ LOU. Für Abkühlung sorgen die Freunde und Mitglieder des Förderkreises des SV Karlsbrunn. Der Sonntag startet um 11.00 Uhr mit dem Frühschoppen. Ab 12 Uhr werden Sie von unserer Brunnenfest-Küche kulinarisch verwöhnt.

Ab 15 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen mit Unterhaltungsmusik.

Gegen 20 Uhr wird das Fest ausklingen.

Der Wettergott hat versprochen, auf seinen höchsten Tönen zu spielen und die Sonne will mit jedem um die Wette strahlen. Machen Sie mit!

Der Förderkreis des SV Karlsbrunn freut sich auf Sie.

Sind Sie mit dabei?



### Naßweiler

**Ortsvorsteher Hans-Werner Franzen**

Tel. 06809 / 7463, E-Mail: ortsvorsteher.nassweiler@grossrosseln.de

Postadresse: Am Hirtengraben 29, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Dienstags im Dorfgemeinschaftshaus,

16.30 bis 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel.

06809 / 1262

### Naßweiler hat vom EVS eine Picobello-Bank erhalten

Am 28. Juni 2023 prämierte der Entsorgungsverband Saar (EVS) die Dorfgemeinschaft Naßweiler als einer der Preisträger der diesjährigen Müll-Sammelaktion „Saarland picobello“. Ortsvorsteher Hans-

Werner Franzen konnte dazu neben dem EVS-Geschäftsführer, Holger Schmitt, in Vertretung für den Bürgermeister, Dominik Jochum, die Leiterin des Fachbereiches „Zentrale Dienste“, Frau Lisa König, seinen Stellvertreter Alfred Quinten auch einige Bürgerinnen und Bürger begrüßen. Er erinnerte in seine Begrüßung daran, dass Naßweiler seit 2005 regelmäßig an der Müll-Sammelaktion teilnimmt; zunächst unter der Regie des Naturschutzbundes (NABU) Saarland und seit 2013 unter der Trägerschaft des EVS. Im Durchschnitt hatten zwischen 15 und 20 Teilnehmerinnen und Teilnehmer an den Aktionen teilgenommen. Er bedankte sich bei allen Helferinnen und Helfern, die sich bisher an der Sammelaktion beteiligt haben und hofft, dass die Aktion auch in den nächsten Jahren durchgeführt werden kann. EVS-Geschäftsführer Holger Schmitt bedankte sich ebenfalls bei den HelferInnen und Helfern für ihren Einsatz und überreichte der Dorfgemeinschaft eine original picobello-Holzbank und eine Urkunde. Die Bank wurde in der Holzwerkstatt des Zentrums für Bildung und Beruf Saar gGmbH (ZBB) mit Sitz in Blieskastel in Kooperation mit der Stadt Blieskastel hergestellt. Lisa König, beglückwünschte in Vertretung von Bürgermeister Dominik Jochum die Dorfgemeinschaft von Naßweiler und freute sich mit ihnen über die Auszeichnung. Der Ortsrat Naßweiler wird demnächst festlegen, wo die Bank fest aufgestellt wird. Im Anschluss an den offiziellen Teil lud der Ortsvorsteher zu einem Umtrunk mit Imbiss ein. Das vom EVS überlassene Foto zeigt die Teilnehmerinnen und Teilnehmer auf der überreichten Bank.



de und ganz, ganz viele begeisterte Zuschauer. Alles in allem war es ein rundum gelungenes Fest, bei dem der OGV St. Nikolaus für die Mühe reichlich belohnt wurde.



Der OGV St. Nikolaus bedankt sich ganz herzlich bei allen, die im Vorfeld, während und nach dem Fest so tolle Arbeit geleistet haben. Der Zuspruch an Helfern war überwältigend. Vielen, vielen Dank dafür!!! **Und übrigens am 03. Oktober feiern wir unser Kastanienfest, bitte im Kalender vormerken!**

## Allgemeine Nachrichten



### St. Nikolaus

#### Ortsvorsteher Christian Frey

Tel. 0172 / 6925201 oder 06809 / 8399219,

E-Mail: ortsvorsteher.st.nikolaus@grossrosseln.de

Postadresse: Brückenstraße 9, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Dienstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

in der Alten Schule, Im Spitzenfeld 1,

Tel. 06809 / 6358

### 100 Jahre Obst- und Gartenbauverein St. Nikolaus ein voller Erfolg

Am Samstag, den 24. Juni feierte der OGV St. Nikolaus sein 100-jähriges Bestehen. Der Nikolausplatz vor der alten Schule wurde vor der Veranstaltung durch viele fleißige Helfer festlich dekoriert. Der Platz und die Bühne wurden mit 100 Blumenväsen wunderschön geschmückt. Auf den Tischen standen frisches Obst, köstliche Mandelstangen und Minilaugengebäck. Bereits zum Festkommers konnte die 1. Vorsitzende, Irina Pfortner, zahlreiche Gäste begrüßen. Der 1. Beigeordnete der Gemeinde Großrosseln, Michael Krewer, der auch den verhinderten Bürgermeister Dominik Jochum vertrat, führte souverän durch das kurzweilige Programm. Nach einigen Festreden und musikalischen Einlagen durch Tobias Pfortner, wurden verdiente Mitglieder des Vereins für 25- bzw. 40-jährige Mitgliedschaft geehrt. Zum Schluss gratulierten Ehrengäste und anwesende Vereine zum 100. Geburtstag des OGV. Zwischenzeitlich füllte sich der Nikolausplatz zusehens. Die Gäste fieberten schon dem Höhepunkt der Veranstaltung entgegen. Pünktlich legte die Pete-Miller-Band mit ihrem Konzert los. Es passte an diesem Abend einfach alles. Tolle Musik, herrliches Wetter, romantisches Ambiente mit der beleuchteten Lin-



Blick in die Zukunft

Der Glasfaser-Ratgeber

Teil 3 von 5

#### Glasfaser, das Kabel der Zukunft

In der letzten Ausgabe haben wir über die Bedeutung und den Ablauf des Projekts „Glasfaserausbau in Großrosseln“ berichtet. Doch wie funktioniert die Datenübertragung per Glasfaser und wie unterscheidet sich die Technologie von den alten Kupferkabeln?

Momentan mag die Kupferleitung ab dem Verteilerkasten in manchen Fällen noch ausreichen. Allerdings ist abzusehen: so, wie das analoge Modem von ISDN und dieses dann von DSL abgelöst wurde, werden in der Zukunft hochleistungsfähige Glasfaserleitungen bis ins Haus der Standard sein. Die Technik entwickelt sich immer weiter: stellen Sie sich vor, Sie müssten heute mit einem Modem von 2002 surfen. Das wäre gar nicht denkbar.



### Alt vs. Neu – Kupfer vs. Glasfaser

Doch was genau ist eigentlich Glasfasertechnologie und wo liegt der Vorteil gegenüber dem Kupfer-Standard?

In **Kupferkabeln** erfolgt die Datenübertragung mittels elektrischer Impulse. Kupfer hat im Grunde eine gute elektrische Leitfähigkeit, doch aus physikalischen Gründen kann ein Kupferkabel Daten nur begrenzt verlustfrei übertragen – je länger die Datenleitung ab dem Verteilerkasten, desto geringer die Übertragungsgeschwindigkeit, die am Anschluss zur Verfügung steht. (Abb. 1)

**Glasfaserkabel** (Abb. 2) hingegen bestehen im Kern aus Lichtwellenleitern, dünnen Glasröhrchen, die nicht dicker sind als ein menschliches Haar. Innerhalb der Lichtwellenleiter werden Informationen optisch durch Lichtsignale übertragen – elektrische Signale werden in optische Signale umgewandelt und mit wortwörtlicher Lichtgeschwindigkeit durch das Glasfaserkabel geschickt. Das funktioniert, indem das Lichtsignal im Lichtwellenleiter solange weiter reflektiert wird, bis es am Ziel ankommt.

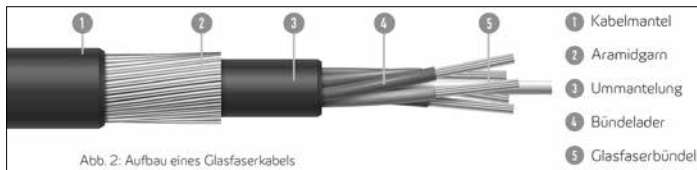


Abb. 2: Aufbau eines Glasfaserkabels

Ein Glasfaserkabel besteht dabei natürlich nicht nur aus einem, sondern aus bis zu 288 einzelnen Glasfasern. Jede Glasfaser ist für sich

ummantelt, 12 Fasern bilden eine Bündelader, die nochmals separat ummantelt ist. Bis zu 24 Bündeladern werden zusammengefasst und bilden dann das Glasfaserkabel. Glasfaserkabel haben einige Vorteile gegenüber Kupferleitungen – der größte liegt in der möglichen Übertragungsgeschwindigkeit. Über die alten Kupferleitungen können maximal 100 Mbit/s pro Anschluss übertragen werden – danach kommt die Leitung an die Grenzen des physisch möglichen. Zudem verlieren

Kupferleitungen an Leistung, je größer die Entfernung vom Verteilerkasten ist. Das führt dazu, dass man oftmals nicht

### Glasfaser-Technologie

Die Vorteile auf einen Blick



#### Schneller

Datenübertragung mit Lichtgeschwindigkeit: Geschwindigkeiten bis in den Terrabit-Bereich.



#### Fairer

Die Geschwindigkeit bekommen, für die man auch bezahlt hat, egal, bei welcher Auslastung oder Leitungslänge.



#### Zuverlässiger

Unempfindlich gegenüber Umwelteinflüssen wie Kälte, Nässe und Magnetfeldern.



#### Zukunftsfähiger

Internettechnologie ohne Ablaufdatum – so sind sie für die nächsten Jahrzehnte gerüstet.



#### Umweltfreundlicher

17x geringerer Energieverbrauch und minimale CO<sub>2</sub>-Emissionen.

die Bandbreite erhält, die man gebucht hat, sondern mitunter mit sehr viel geringeren Geschwindigkeiten surft. Die Übertragungsgeschwindigkeit kann mitunter auch stark schwanken, etwa durch Umwelteinflüsse wie Magnetfelder, Witterung und Temperatur, oder wenn mehrere Anschlussnehmer in der Straße gleichzeitig intensiv das Netz nutzen.

Glasfaserleitungen sind hier weit voraus. Mit wortwörtlicher Lichtgeschwindigkeit lassen sich Übertragungsraten von 1000 Mbit/s erreichen – und das ist nur der Anfang, denn in naher Zukunft werden Bandbreiten bis in den Terrabit-Bereich möglich sein. Da es keine Leistungsverluste gibt, erhält man immer 100% der gebuchten Leistung, unabhängig der Entfernung zum Verteiler, und auch die Stabilität der Leitung ist stets gewährleistet, da die Kabel durch ihren Aufbau unempfindlich gegen Umwelteinflüsse und Störsignale sind. Auch die Anzahl der Nutzer spielt keine Rolle mehr. Zudem sind Glasfaserleitungen auch umweltfreundlicher: nicht nur ihre Herstellung ist günstiger und sauberer als die von Kupferkabeln, der Betrieb von Glasfaserleitungen erfordert auch rund 17 mal weniger Energie als der Betrieb von Kupferleitungen – ein klarer Pluspunkt, da so große Mengen Strom und somit auch CO<sub>2</sub> eingespart werden können.

### Zukunftstechnologie für Großrosseln

Man sieht: das Netz der Zukunft besteht aus Glasfaserleitungen. Der Glasfaserausbau ist eine großartige Chance für die Gemeinde, als Lebensmittelpunkt und Gewerbestandort in Zukunft noch attraktiver zu werden. Die Gelegenheit, ohne Investitionen ein modernes Glas-

fasernetz zu bekommen, ist in dieser Form einmalig. Eine hochleistungsfähige, stabile und ausfallsichere Datenleitung steigert auf lange Sicht nicht nur die Lebensqualität jedes Einzelnen, sondern sogar den Wert der eigenen Immobilie.

### Ihr Weg zu Glasfaser



#### Information & Online-Abschluss

[energis.de/grossrosseln](https://energis.de/grossrosseln)



#### Telefonische Beratung

0681 9069-8824



#### Terminvereinbarung

0681 9069-8697



#### Mobiles Kundencenter

**Rossetalhalle**  
Emmersweilerstr. 7  
66352 Großrosseln

**Mittwoch**  
11:00 bis 18:00 Uhr

**Samstag**  
08:30 bis 14:00 Uhr

### Artikel verpasst?

Alle Teile als Magazin herunterladen: [energis.de/glasfaserratgeber](https://energis.de/glasfaserratgeber)

## Öffentliche Sitzung der Vertreterversammlung der Deutschen Rentenversicherung Saarland

am 10. Juli 2023

Unter dem Vorsitz von Eugen Roth tagt die Vertreterversammlung der Deutschen Rentenversicherung Saarland, das Parlament des saarländischen Rentenversicherungsträgers, am Montag, dem 10. Juli 2023, ab 15.00 Uhr im Saarrondo (Europaallee 4a, 66113 Saarbrücken) im Quartier Eurobahnhof.

Zentrales Thema der Agenda wird die Jahresrechnung 2022 sein. Auf der Tagesordnung steht ferner der Antrag auf Entlastung der beiden Exekutivorgane, Vorstand und Geschäftsführerin, für das Berichtsjahr. Die Sitzung ist öffentlich. Interessierte sind herzlich eingeladen, daran teilzunehmen.

### Eurodistrict SaarMoselle

#### Der Eurodistrict SaarMoselle befürwortet die Streckenführung der Schnellzugverbindung Paris-Berlin über Saarbrücken

Die Delegierten des Eurodistrict SaarMoselle haben sich in einer gemeinsamen Stellungnahme einstimmig dafür ausgesprochen, dass die künftige direkte Hochgeschwindigkeitsverbindung zwischen Paris und Berlin über Saarbrücken führt.

Bei ihrer Verbandsversammlung am 28. Juni 2023 in Hombourg-Haut begrüßten die Delegierten des Regionalverbands Saarbrücken, der Communauté d'Agglomération Sarreguemines Confluences, der Communauté d'Agglomération de Forbach Porte de France, der Communauté d'Agglomération de Saint-Avold Synergie, der Communauté de Communes de Freyming-Merlebach und der Communauté de Communes du Warndt begeistert das gemeinsame Projekt der Deutschen Bahn und der SNCF für eine neue direkte Hochgeschwindigkeitsverbindung zwischen Berlin und Paris und unterstützten die Wahl der Streckenführung über Saarbrücken.

Peter Gillo, Präsident des Eurodistricts, erklärte: „Ich freue mich über die große Unterstützung für die Streckenführung der Schnellzugverbindung Paris-Berlin über Saarbrücken. Das einstimmige Bekenntnis der Delegierten des Eurodistrict SaarMoselle bekräftigt unsere gemeinsamen Ziele für die Entwicklung unseres grenzüberschreitenden Lebensraums, der mit seinem Umland mehr als 1 Millionen Menschen zählt.“

„Die Landeshauptstadt des Saarlandes ist in verkehrstechnischer Sicht Mittelpunkt im grenzenlosen Lebensraum SaarMoselle, und die deutsch-französische Zusammenarbeit steht im Vordergrund der Aktivitäten zahlreicher Institutionen, die ihren Sitz in Saarbrücken haben. Dies rechtfertigt voll und ganz die Wahl der Streckenführung über Saarbrücken“, erläuterte Uwe Conradt, Vizepräsident des Eurodistrict SaarMoselle und Oberbürgermeister der Landeshauptstadt Saarbrücken.

Marc Zingraff, Erster Vizepräsident des Eurodistrict SaarMoselle und Bürgermeister von Sarreguemines, fügte hinzu, dass „die Führung dieser Schnellzugverbindung Paris-Berlin über Saarbrücken eine hervorragende Gelegenheit darstellt, der Saarbahn-Linie zwischen



Saarbrücken und Sarreguemines eine neue Dynamik zu verleihen“. „Die Ausstrahlung dieser Bahnverbindung wird auch anderen Städten im grenzüberschreitenden Lebensraum SaarMoselle zugutekommen“, ergänzte Gilbert Schuh, Vizepräsident des Eurodistricts und Vizepräsident des Département Moselle, „sie steht außerdem im Einklang mit dem Projekt einer Bahnverbindung Saarbrücken-Luxemburg durch das Département Moselle.“

Der Landtagsabgeordnete Sascha Haas begrüßte „die Einheit der politischen Akteure über Partei- und Verwaltungsgrenzen im Lebensraum SaarMoselle hinaus, welche die grenzüberschreitende Zusammenarbeit für die Menschen spürbar macht und die gewachsenen Beziehungen weiter stärkt“.

### **Entschließung des EVTZ Eurodistrict SaarMoselle zur Schnellzugverbindung Paris – Berlin über Saarbrücken**

Am 28. Juni 2023 haben die Delegierten der beschlussfassenden Versammlung des EVTZ Eurodistrict SaarMoselle einstimmig folgende Entschließung verabschiedet:

Der Eurodistrict SaarMoselle begrüßt die gemeinsamen Pläne der Deutschen Bahn und der SNCF für eine neue Schnellzugdirektverbindung zwischen Paris und Berlin mit Begeisterung.

Die Streckenführung der Hochgeschwindigkeitsverbindung zwischen Paris und Berlin soll über Mannheim und Frankfurt am Main führen. Für die Strecke zwischen Mannheim und Paris ist ein Halt in Saarbrücken, was die Fahrzeit betrifft, die günstigste Lösung. Auch in technischer Hinsicht sowie mit Blick auf die deutsch-französischen Beziehungen stellt die Streckenführung der Direktverbindung Paris-Berlin über Saarbrücken die beste Entscheidung dar.

Die Strecke des Hochgeschwindigkeitszuges soll von Berlin über Frankfurt am Main und Mannheim nach Paris verlaufen, für den Abschnitt zwischen Mannheim und Paris ist Saarbrücken zeitlich am günstigsten. Der grenzüberschreitende Lebensraum SaarMoselle ist wirtschaftlich, arbeitsmarkttechnisch und kulturell so eng verflochten, dass eine Direktverbindung zu den Hauptstädten Paris und Berlin für den Eurodistrict SaarMoselle, der mit seinem Umland mehr als 1 Millionen Menschen zählt, eine folgerichtige Infrastrukturmaßnahme, die zudem die Erreichbarkeit und Attraktivität unserer Region erhöhen würde. Die Bevölkerung im grenzüberschreitenden Lebensraum SaarMoselle ist sowohl nach Frankreich wie nach Deutschland gerichtet, dies belegt auch die hohe Zahl an deutsch-französischen Institutionen, Bürgerprojekten und Initiativen in der Region, die das Interesse für beide Länder fördern und die deutsch-französischen Beziehungen mit Leben füllen. Deshalb setzt sich der Eurodistrict SaarMoselle mit aller Deutlichkeit für die Schnellzugverbindung Paris-Berlin über Saarbrücken ein. Folglich bitten die Delegierten der Versammlung des EVTZ Eurodistrict SaarMoselle die Deutsche Bahn, die SNCF, den französischen Staat und die Bundesrepublik Deutschland, die Schnellzugverbindung Paris-Berlin über Saarbrücken einzurichten.

## **Regionalverband Saarbrücken**

### **Der Regionalverband Saarbrücken in Mundart – sichtbar und hörbar: Umweltministerium stellt die neue „Kaat von Dahämm“ vor**

Von Lauderbach bis Friddrischsdaal und von Raschbach bis Eiwéler: Umweltministerin Petra Berg stellt gemeinsam mit Regionalverbandsdirektor Peter Gillo, dem Beruser Künstler Bernd Kissel und Friedrich Denne, dem Vorsitzenden des Vereins für Landeskunde, die „Kaat von Dahämm“ für den Regionalverband Saarbrücken vor.

Die Karte zeigt dabei alle Orts- und Stadtteile in ihrer jeweiligen regionaltypischen Aussprache. Zusätzlich wird die Karte abgerundet durch Zeichnungen zu ortsbezogenen Legenden, Geschichten und Sagen sowie durch Sehenswürdigkeiten, welche in einer Begleitbroschüre erläutert werden. Dort dürfen alle Leserinnen und Leser selbst entscheiden, wie viel Wahrheit in den Erzählungen von listigen Waldgeistern, teuflischen Wildschweinen und geizigen Bäckern steckt. Auf der Webseite des Ministeriums stellt der Verein für Landeskunde darüber hinaus seine eingespielten Tonaufnahmen der Orts- und Stadtteile in Mundart zur Verfügung.

„Wir wollen unsere saarländische Mundart mit ihren regionaltypischen Varianten audiovisuell erlebbar machen. Durch das Zusammenspiel zwischen Karten, Begleitbroschüre und Audioaufnahmen wollen wir zur Auseinandersetzung mit der eigenen Heimat und der eigenen Identität anregen und so auch unsere Sprache als kulturelles Erbe lebendig halten“, erläutert Ministerin Petra Berg. „Die Festlegung auf eine korrekte Schreibweise der jeweiligen Orts- und Stadtteile in

Mundart ist keinesfalls unstrittig. Unsere Arbeitsgruppe hat sich unter Einbeziehung vieler Einheimischer und auf Grundlage des Werkes der bereits verstorbenen Mundartexpertin Dr. Edith Braun bemüht, die richtige Schreibweise zu finden und zwar genauso, wie die Menschen ihren Ortsteil aussprechen.“

Die „Kaat von Dahämm“ im Regionalverband – aber auch die bereits veröffentlichten Karten der Landkreise Saarlouis und Neunkirchen – kann über die Webseite des Ministeriums für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz und einem dort integrierten Link zum Shop des Landesamtes für Vermessung, Geoinformation und Landentwicklung (LVGL) in zwei unterschiedlichen Formaten erworben werden. Die großformatige Karte (84 cm x 59 cm) ist zu einem Preis von 19,50 Euro (zzgl. Versandkosten) erhältlich, eine kleinformatige Karte (ca. DIN A3) für 6,60 Euro (zzgl. Versandkosten).

Die Audiobeispiele und der Webshop des LVGL sind aufrufbar unter: [www.saarland.de/mundart](http://www.saarland.de/mundart) Zusätzlich kann auch über die Kontaktstelle des Shops bestellt werden unter Telefon: 0681 9712226

Und für die, die noch auf die Veröffentlichung der „Kaat von Dahämm“ in ihrem Landkreis warten, kann Ministerin Berg mitteilen: „In meinem Haus wird bereits an den nächsten Karten gearbeitet. Nach der heutigen Vorstellung der Regionalverbandskarte folgt die „Kaat von Dahämm“ in Merzig-Wadern, im Saarpfalz-Kreis und letztlich im Landkreis St. Wendel.“

## **Verbraucherzentrale Saarland e.V.**

### **Sommerpause für den Wäschetrockner**

Elektrische Wäschetrockner gehören zu der Gerätegruppe, die relativ viel Strom verbraucht. Dabei sind alte Trockner oft wahre Stromfresser, erläutert Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale. Am klimaschonendsten ist es, die Wäsche auf der Leine im Freien zu trocknen. Wer keinen Platz im Garten, auf der Terrasse oder dem Balkon hat, kann im Sommer die Wäsche auch innerhalb des Hauses aufhängen, vorausgesetzt die Räume können gut gelüftet werden. Die Gefahr, dass sich Kondenswasser an Wärmebrücken bildet, das zu Schimmelbildung führt, ist bei den höheren Außentemperaturen geringer. Allerdings ist genauso wie im Winter Lüftungsdauer und -zeitpunkt entscheidend, ebenso wie die Raumtemperatur im Trockenraum. „Wer dennoch nicht auf einen elektrischen Wäschetrockner verzichten will, sollte beim Neu-Kauf auf ein besonders sparsames Gerät achten“, rät Cathrin Becker. Ebenso wie für andere Haushaltsgroßgeräte gibt es für elektrische Wäschetrockner Energieeffizienzlabel. Die Wäschetrockner mit dem geringsten Stromverbrauch haben die Kennzeichnung A+++ (mit dreimal Plus). Die Aktualisierung des Labels steht noch aus. Der durchschnittliche Stromverbrauch effizienter Trockner liegt etwa bei 160 kWh im Jahr. „Bei Wärmepumpentrocknern ist der Stromverbrauch sehr gering“, weiß die Expertin. „Generell sollte man das Ecoprogramm nutzen. Das dauert zwar länger, ist aber sparsamer.“ Wer regelmäßig einen Wäschetrockner nutzt, sollte die Wäsche vorab bei hohen Drehzahlen schleudern, damit sie möglichst wenig Restfeuchte enthält. Darüber hinaus muss natürlich die Wäsche-Kennzeichnung beachtet werden, ob elektrisches Trocknen überhaupt empfohlen wird.

Weitere Informationen zum Thema Wäschetrockner findet man auf der Internetseite der <https://www.verbraucherzentrale-saarland.de> Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie zuhause hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Dank der Bundesförderung für Energieberatung der Verbraucherzentrale sind die Rückruf- und die Video-Beratung ebenso kostenfrei wie die Beratung in einer der Niederlassungen im Saarland. Terminvereinbarung landesweit unter 0681-50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802 400. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de).

### **Anforderung an Digitalfotos:**

Aus Qualitätsgründen können nur Digitalfotos mit einer Mindestbreite von 1087 Pixel (92mm Breite) abgedruckt werden. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

MTYPE media GmbH

### FrauenGenderBibliothek Saar

**After Work „FeminisTisch“ am Donnerstag, 13. Juli 2023, um 18 Uhr in der FrauenGenderBibliothek Saar, Großherzog-Friedrich-Str. 111, 66121 Saarbrücken**

Die FrauenGenderBibliothek Saar lädt an jedem 2. Donnerstag im Monat von 18 bis 20 Uhr zum „FeminisTisch“ ein. Bei diesem regelmäßigen offenen Treffen kann in geselliger Atmosphäre über Themen aus den Bereichen Feminismus und Gender diskutiert werden. Der After Work „FeminisTisch“ ist für Menschen aller Geschlechter, Altersgruppen und kultureller Herkunft offen. Eine Online-Zuschaltung ist möglich. Bei Interesse bitte Kontakt aufnehmen.

**Weitere Infos und Kontakt:** FrauenGenderBibliothek Saar, Großherzog-Friedrich-Straße 111, 66121 Saarbrücken Tel. 0681-9388023, info@frauengenderbibliothek-saar.de, www.frauengenderbibliothek-saar.de, Facebook: Frauengenderbibliothek Saar, Instagram: frauengenderbibliothek\_saar

Anzeige

**KARWAT** Seit 1962 **A. KARWAT & S. GmbH**  
**Injektionstechnik** Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

# Blockhaus

Ihr Spezialist für **Flammkuchen & Chili Steak** **Tel. 06809-180728**  
 Deutsch-Saarländische Küche

Mühlenweg 3, 66352 Großrosseln  
 \* **Am St. Nikolaus-Weiher** \*  
 info@blockhaus-restaurant.de  
 www.blockhaus-restaurant.de

Montag Ruhetag  
 Täglich von  
**11.30 - 21 Uhr**  
 GEÖFFNET

**electroplus HERRMANN**  
 HAUSGERÄTE | KÜCHENMODERNISIERUNG  
 ELEKTROINSTALLATION | KUNDENDIENST

**Elektro Installation – Reparaturen, Zähleranlagen, Türsprechanlagen, Baustromverteiler-Mietservice**



Moltkestraße 45 - 47 • 66333 Völklingen  
 Tel. (06898) 2 46 12 • [www.electroplus-herrmann.de](http://www.electroplus-herrmann.de)

**Seit 15 Jahren Ihr Schlosser im Warndt ...**

**Montage Service Axel Kurtz** 66352 Großrosseln  
 Tel. 06809-180797

**zertifizierter Befestigungstechniker**  
 Metallbau und Montage von Baufertigteilen

- Geländer • Treppen
- Metallrenovierung und Reparaturen und vieles mehr...



Besuchen Sie: [www.montageservice-kurtz.de](http://www.montageservice-kurtz.de)

**Neueröffnung!** Mit **neuer Speisekarte!**

**Pizza-Abholservice ... auf Bestellung!**

**Einfach Whats-App an: 0179-4227129**



**SOLO PIZZA**

Karlsruhner Str. 106a  
 66352 Großrosseln  
 Geöffnet: Do., Fr. & Sa. von 17.30 bis 20.30 Uhr  
 natalemuller

**Bei uns findest du ...**

**Imkereibedarf für jedes Imker-Level!**

- Beuten und Zubehör
- Rähmchen, Mittelwände, Bienenfluchten ...
- Honigschleudern, Gläser, Hobbocks ...
- Imkerschutzbekleidung, Smoker, Stockmeisel und vieles mehr...



**ÖFFNUNGSZEITEN:** Samstags 9 – 13 Uhr und nach Vereinbarung  
 Franz-Josef-Röder-Straße 15 • 66119 Saarbrücken • Tel.: 0159 - 02 13 46 54  
 info@imkereibedarf-saarland.de • [www.imkereibedarf-saarland.de](http://www.imkereibedarf-saarland.de)

**IMTYPE media**

Die leichte Art zu drucken

**Geschäftsausstattungen, Flyer, Broschüren, Blöcke, Mailings, Postkarten, Kataloge und vieles mehr!**

Rufen Sie an!  
 0173 | 6 52 76 49  
[journal@mtypemedia.de](mailto:journal@mtypemedia.de)

**WOHNUNG GESUCHT!**

Ruhiger Mieter, berufstätig, sucht 2 ZKB, gerne mit Balkon oder Terrasse, Garten oder Gartenmitbenutzung.  
 Helfende Hände bei der Gartenarbeit sind vorhanden ;-)

Freue mich über Ihren Anruf unter: **0172 970 99 37.**

**Im Trauerfall an Ihrer Seite**





**Friede  
DUCHENE**

SEIT ÜBER 100 JAHREN

**SUSANNE DUCHENE & Team**  
Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH

24 im Trauerfall  
**(06898) 41000** [www.friede-duchene.de](http://www.friede-duchene.de)

*Traurig, sie zu verlieren,  
erleichtert, sie erlöst zu wissen,  
dankbar, mit ihr gelebt zu haben.*



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Gertrud Riemenschneider

geb. Linke  
\* 30.05.1937 † 27.06.2023

In tiefer Trauer:  
*Heinrich Riemenschneider  
Christian und Petra  
Sascha und Alexandra  
Lars und Tatjana  
Mike und Simone mit Philipp und Henry*



Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag, dem 17. Juli 2023, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Dorf im Warndt statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab sowie freundlich zugehenden Kränzen und Blumen, bitten wir höflichst abzusehen.

Bestattungshaus „Friede“ DUCHENE GmbH; [www.friede-duchene.de](http://www.friede-duchene.de)

**Danke** 

für die vielfältige Anteilnahme  
am Tode von  
**Horst Breyer**

Im Namen aller Angehörigen  
**Klaus Breyer**

*Familienanzeigen*



**Seniorenheim  
Haus im Warndt**



... wie zuhause wohnen



- familiäre Atmosphäre
- zentrale, ruhige Lage
- erfahrenes Pflegepersonal
- eigene Küche

Zum Kesselbrunnen 2 • 66352 Großsöseln • Tel. 0 68 98/4 34 24  
[info@haus-im-warndt.de](mailto:info@haus-im-warndt.de)

**Vom 10. Juli bis 22. Juli**  
wollen wir mit Euch feiern,  
darum schenken wir Euch

**30% RABATT**  
auf die komplette  
Sommerkollektion!  
Damen, Herren  
und alle Kinderschuhe!  
(Angebot nur gültig für vorrätige Ware)



**Das lohnt sich doch!**

<https://schuhe-allard.de>

Schuhhaus  
**Allard**

Ihr Fachgeschäft für aktuelle Schuhmode

Ludweilerstraße 24 • 66352 Großsöseln • Tel.: 0 68 98/4 01 20

**Seniorenhilfe Saar**



24-h-Betreuung im eigenen Zuhause  
· Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte  
· Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.

Tel.: 0163-14 651 60 · 06872-60 80 265  
[www.vermittlungagentur-saarland.de](http://www.vermittlungagentur-saarland.de)

**Fleischerfachgeschäft & Partyservice**

**Martin Roth**

Eigene Herstellung von  
Fleisch- und Wurstwaren  
In Dorf im Warndt



Wilhelm-Leuschner-Str.5 · Telefon 06809 / 848

Rollladen  
Fenster

Haustüren  
Insektenschutz  
Rolltore  
Markisen  
Jalousien  
Garagentore  
Elektromotore

• für Rollladen  
• für Garagentore  
Reparatureidienst

**Fenster und Rollladen**

**Schiestel** GMBH

Am Holzplatz 21  
66333 Völklingen  
Tel.: 0 68 98/3 36 36  
Fax 0 68 98/3 98 26

[www.Rollladen-Schiestel.de](http://www.Rollladen-Schiestel.de)



**WIR GEBEN IHREM HAUS EIN GESICHT**

**Thomas Löbenbrück**

Stuckateurmeister  
*Stuckateur & Malerbetrieb*

- Gips-, Verputz- und Trockenausbau
- Stuck-, Deckorputz- und Malerarbeiten
- Altbaurenovierung - Vollwärmeschutz
- Fließestrich - Reparaturen - Gerüstbau

Zur Warndtwiese 10 · 66352 Großselsn  
Tel. 06809/7736 · Mobil 0170/2732372 · [loebenbrueck@t-online.de](mailto:loebenbrueck@t-online.de)

Sie möchten eine Immobilie im Raum Warndt / SLS / SB oder Frankreich verkaufen?



**GUTSCHEIN:**

Bei Vertragsabschluss erstellen wir Ihnen **kostenfrei** einen Energieausweis für Ihre Immobilie.

Siebert Immobilien GmbH  
Emmersweilerstr. 64 · 66352 Großselsn  
[grossselsn.eradeutschland.de](http://grossselsn.eradeutschland.de)  
Tel. +49(0)6898-500 44 58 · Mobil +49(0)173-6 95 16 24

Wenn's um Stahl geht, besser gleich zu...

**Vollmer & Tries**

Maschinenbau- und  
Schweißfachbetrieb  
Montage von Baufertigelementen

- Edelstahlarbeiten
- Stahlbau
- Garagentore
- Türen

[www.vt-metallverarbeitung.de](http://www.vt-metallverarbeitung.de) ☎ 06809 / 180 000

**Ihr starker Partner im Warndt!**

**Sie wollen eine  
Anzeige schalten?**

Anzeigen-Hotline  
0173 | 6 52 76 49

**TYPE**  
media



**Rat & Hilfe  
im Trauerfall**  
Tel: 06809 - 702651  
24 Stunden erreichbar



**BESTATTUNGSHAUS  
SCHIDO & TOMCZYK**  
Friedrich-Ebert-Straße 2  
66352 Großselsn  
Mail: [thomastomczyk@t-online.de](mailto:thomastomczyk@t-online.de)

Individuelle & persönliche Beratung | eigener Trauerraum | Trauerredner  
alle Bestattungsformen (Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Friedwald) | Ascheausstreung